



ORTSGEMEINDE
Quarten 

JAHRESRECHNUNG 2024
BUDGET 2025

Bürgerversammlung

Freitag, 04. April 2025

19.30 Uhr

Mehrzweckhalle Blumenau, Unterterzen

Traktanden:

1. **Bericht der Verwaltung**
2. **Jahresrechnungen 2024 (Antrag der Geschäftsprüfungskommission)**
Ortsgemeinde
Elektrizitätswerk
Wasserversorgung
3. **Budget 2025 (Antrag des Ortsverwaltungsrates)**
Ortsgemeinde
Elektrizitätswerk
Wasserversorgung
4. **Allgemeine Umfrage**

Anträge

Um Missverständnisse in der Interpretation zu vermeiden, sind allfällige Anträge zu Handen der Bürgerversammlung schriftlich einzureichen (Art. 39 Gemeindegesetz).

Stimmausweise

Als Stimmausweis gilt die per Post zugestellte Stimmkarte. Diese ist beim Eintritt in das Versammlungslokal vorzuweisen. Fehlende Stimmausweise können bis 03. April 2025, 17.00 Uhr beim Ortsgemeindebüro, Bodenstrasse 5 in Unterterzen bezogen werden.

Protokoll Bürgerversammlung

Das Versammlungsprotokoll liegt vom 18. April bis 02. Mai 2025 öffentlich auf (Art. 49 Gemeindegesetz). Innert der Auflagefrist können Stimmberechtigte sowie Personen, die schutzwürdige Interessen geltend machen können, beim Departement des Innern Protokollbeschwerde mit einem Antrag auf Berichtigung erheben.

Unterterzen, im März 2025

Der Ortsverwaltungsrat

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
Amtsbericht	Amtsbericht Geschäftsjahr 2024	1 – 13
Ortsgemeinde	Jahresrechnung 2024 / Budget 2025 Jahresergebnisse Erfolgsrechnung Investitionsrechnung Bilanz	14 - 23
Elektrizitätswerk	Jahresrechnung 2024 / Budget 2025 Jahresergebnisse Erfolgsrechnung Investitionsrechnung Bilanz	24 - 33
Wasserversorgung	Jahresrechnung 2024 / Budget 2025 Jahresergebnisse Erfolgsrechnung Investitionsrechnung Bilanz	34 - 37
Zweckverband Wasserversorgung Quarten / Murg		38
Erläuterungen zu den Jahresrechnungen / Budget		39 - 41
Gewinnverwendung		42
Anhang der Jahresrechnungen		43 - 52
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke		53
Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission		54
Liegenschaftsverzeichnis		55 - 56
Personalverzeichnis / Allgemeine Kontaktinfos		57

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Vorwort des Präsidenten

Liebe Bürgerinnen und Bürger



Ein turbulentes Geschäftsjahr gehört der Vergangenheit an. Die Betriebe der Ortsgemeinde Quarten haben im vergangenen Jahr viel geleistet und erreicht. Das gesamte Personal inkl. Betriebsleitung hat massgeblich zum Erfolg beigetragen. Der Ortsverwaltungsrat ist bestrebt, die Betriebe strategisch so auszurichten, dass sie für die Zukunft gut gerüstet sind.

Ende 2024 ist eine weitere Amtsdauer abgelaufen. Drei Ratsmitglieder und ich als Ortspräsident haben sich für weitere vier Jahre zur Wahl gestellt. Für die Wiederwahl und das Vertrauen nochmals einen herzlichen Dank. Meine Motivation und Energie für das Amt sind immer noch sehr hoch, so stehen noch grössere Projekte vor der Ausführung und Fertigstellung. Aber auch zukünftige Projekt und Ideen sind für die nächste Generationen wichtig. Für den Ortsverwaltungsrat wird es nicht einfacher, so werden die bürokratischen Strukturen und Vorgaben immer mehr. Der Verwaltungsrat ist ein gut aufgestelltes Team und die Zusammenarbeit ist konstruktiv und vorbildlich.

Per Ende 2024 gab Ruedi Schrepfer seinen Rücktritt aus dem Ortsverwaltungsrat, in welchem er 24 Jahre tätig war. Für seinen unermüdlichen Einsatz insbesondere als EW-Kommissionspräsident gebührt ihm ein grosser Dank. Wir wünschen ihm für die Zukunft alles Gute, Erfolg und vor allem beste Gesundheit. Neu in den Ortsverwaltungsrat wurde Andreas Würth gewählt.

Die politische Weltlage wirft auch viele Fragen auf. So sind doch einige negativen Schlagzeilen mit Machtkämpfen, Politischen Auseinandersetzungen, gegenseitige Konfliktaussagen täglich in den Medien. Hoffen wir das sich einige Probleme im Jahr 2025 lösen oder die Angestrebten Ziele erreicht werden.

Nach nur gut Anderthalbjahren verlässt uns der EW-Betriebsleiter, Patrik von Aarburg. Er wird einer neuen Herausforderung in Kaltbrunn nachgehen. Nach der negativen Meldung konnten wir die Stelle in kürzester Zeit wiederbesetzen. Der neue Betriebsleiter, Roland Zeller kennt den Betrieb aus den früheren Funktionen bestens. Nach einigen Jahren Abwesenheit in anderen Betrieben konnten wir ihn zurückgewinnen.

Auch in Zukunft ist eine konstruktive, lösungsorientierte Zusammenarbeit unter den einzelnen Ortsgemeinden sehr wichtig. Die gute Zusammenarbeit und der persönliche Austausch mit Behörden und Mitarbeitern der Politischen Gemeinde Quarten schätzen wir sehr.

Im Namen des gesamten Ortsverwaltungsrats bedanke ich mich bei ihnen, geschätzte Bürgerinnen und Bürger für das entgegengebrachte Vertrauen und freue mich auf die Bürgerversammlung in der Mehrzweckhalle Unterterzen vom 4. April 2025 mit anschliessendem Apéro.

Ortspräsident Markus Merk

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

ORTSGEMEINDE

Kultur, Soziales und Bürgerschaft

Bürgertag:

Um Punkt 8 Uhr begrüßte Ortspräsident Markus Merk die rund 70 angemeldeten und kurz entschlossenen Helferinnen und Helfer im Werkhof Quarten. Von Pensionären über starke und erfahrene Arbeitskräfte bis hin zu den Kleinsten hatte sich eine bunte Schar versammelt. Das Organisationsteam hatte vorab bereits die Einteilung vorgenommen, sodass so rasch wie möglich die Teams zu den Arbeitsorten ausgesandt werden konnten.



Die wichtigsten Arbeiten des Tages betrafen den Strassenunterhalt am Neubruch- und Chrümmelbachweg. Hinzu kamen die spezifischen Alpräumungsarbeiten, wo man insbesondere in Mornen, Bachloui, Tobelwald und Schwendi tätig war. Bei dem schönen Wetter während der Arbeitsstunden waren der fantastische Ausblick und die freudige Stimmung unter den Helfenden Entschädigung genug. So wurden im Nu Waldstrassen ausgemäht, Stauden geschnitten und Alpweiden geräumt. Im Wald wurde mit der Jungwuchspflege ebenfalls fleissig mitangepackt.

Die fleissigen Einsatztruppen kehrten um die Mittagszeit herum nach und nach zurück von ihren Einsätzen und wurden vom Festwirtschaftsteam schon freudig erwartet. Ein nahrhaftes Mittagessen und erfrischende Getränke standen bereit und sorgten dafür, dass die knurrenden Mägen schnell besänftigt waren. Sichtlich zufrieden mit dem gelungenen und unfallfreien Ortsbürgertag, dankte Markus Merk nochmals allen für ihren freiwilligen Einsatz. Beim geselligen Zusammensein fand der Bürgertag seinen Ausklang.

Jubilaren:

Die Jubilaren Besuche bei den Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 80 Jahren konnten wir durchführen und Ihnen dabei ein kleines Geschenk überreichen.

80 Jahre	Gätzi Werner, Quarten	28.12.1944
85 Jahre	Giger Leo, Unterterzen	23.03.1939
85 Jahre	Giger Willi, Unterterzen	24.05.1939
90 Jahre	Walser Lydia, Quarten	20.01.1934
91 Jahre	Walser Berta Martha, Unterterzen	20.05.1933
93 Jahre	Pfiffner Anna Maria, Unterterzen	08.01.1931

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Kornmühle:



Die alte Kornmühle steht für Schauzwecke nach wie vor nicht zur Verfügung. Die Finanzierung des Sanierungsprojekts ist weiterhin offen. Auch wenn die Kornmühle unter dem Schutz des Bundes steht, spricht die kantonale Denkmalpflege einen Beitrag von höchstens 25 Prozent der Kosten. Die Kostenschätzung beläuft sich auf rund Fr. 115'000.00.

Die Kornmühle in Unterterzen steht mit der Dossier Nummer 355-SG-1729/00 unter dem Schutz des Bundes. Gemäss Bundesamt für Kultur ist die Ortsgemeinde Quarten eine territoriale Gebietskörperschaft und hätte bei einer Baugenehmigung Anrecht auf Staat – oder Bundesbeiträge.

Das Sanierungsprojekt resp. die Finanzierung wird in Zusammenarbeit mit der kantonalen Denkmalpflege und der Politischen Gemeinde Quarten nun im Jahr 2025 weiter ausgearbeitet.

Strassen, Wege und Liegenschaften

Mattlistrasse:

Die Mattlistrasse ist als Gemeindestrasse 3. Klasse klassiert. Die Strasse gehört der Ortsgemeinde Quarten und wird auch durch die Ortsgemeinde unterhalten. Die Mattlistrasse dient als Zufahrtsstrasse für die Anwohner und als Verbindungsstrasse zwischen den beiden Gemeindestrassen 2. Klasse, Murgtalstrasse und Hinterlauistrasse. Die Strasse ist in mittlerem bis gutem Zustand. Beim Durchlass des Hinterlauibachs haben sich jedoch Einsenkungen gebildet, welche darauf hinweisen, dass der Durchlass nicht dicht ist und Feinanteile durch Hang- und Bachwasser ausgeschwemmt und durch den Bach abtransportiert werden. Eine visuelle Beurteilung des Bachdurchlasses hat den Verdacht bestätigt. Der Durchlass ist in einem schlechten Zustand und muss ersetzt werden.

Das Bauingenieurbüro BROBAG AG, Mols erhielt den Auftrag für die Erarbeitung eines Bauprojektes welches Ende 2023 bei der Gemeinde eingereicht wurde. Infolge Verzögerungen in den kantonalen Ämtern erfolgte die Baugenehmigung erst im November 2024. Die Umsetzung wird nun im Jahr 2025 erfolgen.

Murgsee AG:

Die Projektunterlagen für «Wasserkraft und Konzession» sowie «Quellfassung und Trinkwasserversorgung» sind vom 15.09. bis 14.10.2023 bei der Politischen Gemeinde Quarten öffentlich aufgelegt. Es sind keine Einsprachen eingegangen. Nachträglich hat sich herausgestellt, dass die Gemeinde das dazugehörige Schutzzonenreglement und den entsprechenden Plan der Grundwasserschutzzone gleichzeitig hätte öffentlich auflegen müssen. Dies war nicht der Fall und wurde im Februar 2024 nachgeholt. Zum Schutzzonenreglement ist dann eine Einsprache eingegangen.

Einerseits liegt der Murgsee AG nun eine Bewilligung für die Erneuerung der Wasserkraft samt Konzession vor und andererseits ist die Einsprache zum Schutzzonenreglement (Quellfassung der Trinkwasserversorgung) immer noch hängig. Bei der Besprechung mit den Einsprechern, Vertreter der Gemeinde Quarten, Vertreter der kantonalen Ämter und Vertreter beider Ortsgemeinden konnte noch keine Einigung erzielt werden.

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Ortsgemeindehaus:

Nach der Vorprojektstudie aus dem Jahr 2021 ging der Ortsverwaltungsrat der Ortsgemeinde Quarten zusammen mit der Gemeinde Quarten, bezüglich der Ortsplanung, mit den Grundbesitzern der angrenzenden Liegenschaften im Jahr 2022 in die Planungs- resp. Projektierungsphase. Das entwickelte Projekt, mit dem Architekturbüro Eberle & Freuler aus Flums erarbeitet, wurde am 10. Januar 2023 den Anstösser der Dorf- und Quartnerstrasse erstmals vorgestellt. Anlässlich der Bürgerversammlung vom 31. März 2023 und der Abstimmung vom 20. August 2023 wurde das Projekt öffentlich präsentiert resp. der Baukredit von der Bürgerschaft genehmigt. Nach der Baugenehmigungsphase im Jahre 2024 erhielt die Ortsgemeinde Quarten am 07. November 2024 die Baubewilligung. Der Baustart konnte nun am 17. Februar 2025 mit der Schadstoffsanierung erfolgen.



Visualisierung (Quelle: Eberle & Freuler Architekten GmbH SIA, 8890 Flums)

Da bekanntlich die Platzverhältnisse an der Dorf- und Quartnerstrasse in Quarten eng und beschränkt verfügbar sind, werden während der Bauzeit kurzzeitige Einschränkungen für den Verkehr und die direkten Anstösserinnen und Anstösser unvermeidbar werden. Es wird mit einer Bauzeit von ca. 12 bis 14 Monate gerechnet.

Don Camillo:

Nach diversen Räumungs- und Unterhaltsarbeiten konnten die Gebäulichkeiten dem neuen Pächter Kilian Senti, Benken per 01. Februar 2024 übergeben werden. Der Restaurant- und Hotelbetrieb wurde pünktlich zur Fasnacht wieder aufgenommen.

Parkplatz Don Camillo:

Die Bürgerschaft der kath. Kirchgemeinde Mols-Murg-Quarten hat den Verkauf der Teilfläche von 406m² anlässlich der Kirchbürgerversammlung vom 07. April 2024 genehmigt. Nach den Vermessungsarbeiten für die Teilung (Mutationsplan) liegt der Kaufvertrag beiden Behörden zur Genehmigung vor. Der Ortsverwaltungsrat hat den Kaufvertrag an der Sitzung vom 13. Januar 2025 genehmigt. Die Abwicklung des Kaufvertrages wird demnächst erfolgen können.

Sägerei

Die Sager Roman Senti und Felix Giger konnten mit 32 Maschinenstunden, 10 Rundholzeinschnittarbeiten für Dritte bearbeiten und erledigen. Das Kleinwasserkraftwerk produzierte im Jahr 2024 105.4 MWh Energie.

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Forstwirtschaft

Bericht Revierförster:

Im abgelaufenen Jahr musste man sich weniger mit Naturereignissen als in den Vorjahren beschäftigen. Die Mengen von Windwurfholz vielen in einem bescheidenen Rahmen aus. Es wurden Normalnutzungen und Pflegearbeiten ausgeführt. Im Blisch, oberhalb der Strasse lag im Frühjahr etwas Sturmholz, welches aufgerüstet und ausgeflogen wurden. Folgend im August tauchte der Käfer in den noch stehenden Bäumen auf, dass nochmals rund 100m³ entfernt wurden. Weitere Käferbäume waren in einzelnen Befallsherden zu finden. Das teils wechselhafte Wetter schien für die Vermehrung des Borkenkäfers ungünstig.

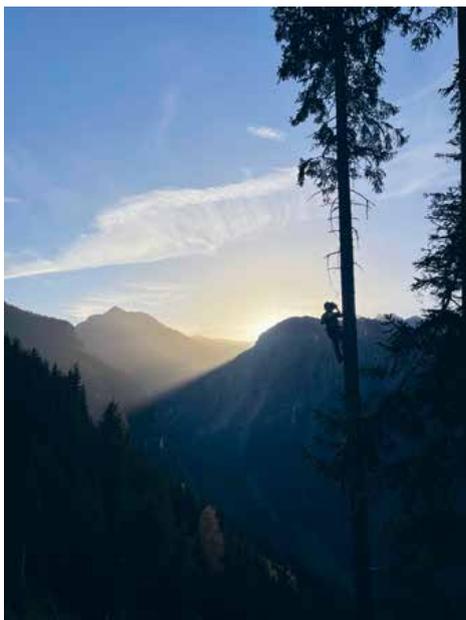


Durchforstung Schmutzbödeli



Polter auf der Nüchenhöchi

Nebst dem Holzschlag im Schmutzbödeli wurden einige Käfernester genutzt und hinter der Nüchenhöchi / Bergwald führte die Forstgruppe eine Durchforstung aus. Weiter wurden einige Flächen Jungwaldpflege auf dem Gebiet der Ortsgemeinde ausgeführt. Oberhalb dem Tobelwaldweg sind im Frühjahr dürre Fichten umgefallen und beschädigten Zaun und Weg. Dank einem Wiederherstellungsprojekt konnten Mauer und Zäune wiederhergestellt werden. Im Zuge der Durchforstung im Bereich Bergwald hat man etliche dürre Fichten entnommen, die unmittelbar auf den Weg fallen können. Auch mit sehr guter Ausrüstung ist die Arbeit im steilen Gebiet in Richtung Murgtal immer wieder eine Herausforderung.



Stützenbau Nüchenhöchi

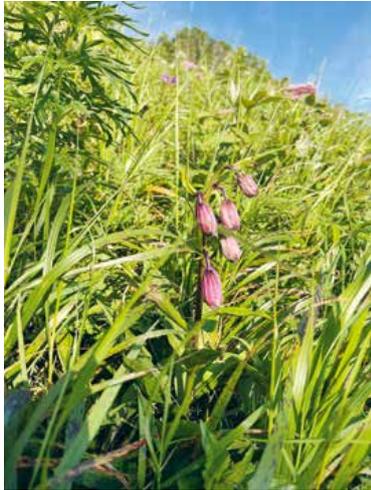


Windenstandort Nüchenhöchi

Auf der Alp Nüchen wurde die Waldrandaufwertung oberhalb der Strasse weitergeführt. Das Ziel ist, dass der Waldrand eine Struktur aufweist, bei welcher man geeignetere Lebensräume für verschiedene Tiere, vor allem für das Auerwild, schaffen will.

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Nach den Sturmereignissen und dem massiven Käferbefall in den letzten Jahren, ist und wird der Pflegeaufwand in den nächsten Jahren hoch bleiben. Es ist anzunehmen, dass sich die Baumartenzusammensetzung leicht verändert. Dies soll zugelassen und unbedingt gefördert werden. Douglasien, Weissstanne, Lärchen werden teils gegen Wildverbiss geschützt. In den tieferen Lagen sicher entsprechende Laubbäume. Die Verbiss - Situation scheint eine andauernde Sorge zu bleiben und wird beobachtet.



Zwischen dem Sohlen bis Nüchen bestehen nun einige Zäune, wo sich Tannen und andere verbissgefährdete Jungpflanzen entwickeln können. Ohne Fördermittel, wären diese Massnahmen fast nicht machbar.

Der Strassenunterhalt konnte im üblichen Rahmen ausgeführt werden. In diesem Jahr wurden sehr viele Böschungen gepflegt und gemäht. Die Mitarbeiter der Forst und Werkgruppe haben nicht nur an sonnigen Tagen vollen Einsatz geleistet.



Ende September betreute die Forstgruppe ein Lehrlingslager der Georg Fischer AG. Es konnten im Wald und auf den Alpen verschiedene Arbeiten erfolgreich durchgeführt werden. Der Aufgabenbereich des Teams ist gross und vielfältig, somit sind die Mitarbeiter immer wieder neuen Herausforderungen gegenübergestellt.



Seit dem Juli 2024 habe ich die Aufgabe, den Forstbetrieb zu leiten und den Wald der Ortsgemeinde zu betreuen. Ich möchte mich bei den Mitarbeitern, der Verwaltung und dem Ortsverwaltungsrat für das Vertrauen und die sehr gute Zusammenarbeit bedanken.

Beat Kühne, Förster und Betriebsleiter OG Quarten

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Forst- und Werkgruppe tätig:



- Kühne Beat, Betriebsleitung
- Giger Felix, Vorarbeiter Werkarbeiten
- Kohler Rainer, Vorarbeiter Forstarbeiten
- Wyss Björn, Seilkraneinsatzleiter, Forstwart EFZ
- Aggeler David, Ausbildner, Forstwart EFZ
- Walser Tobias, Werkmitarbeiter
- Senti Roman, Sager
- Giger Flurin, 2. Lehrjahr Forstwart EFZ

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Alpen / Landwirtschaft

Bewirtschaftungsweg Nüchen – Tobelwald:

Für den geplanten Neubau hatte der Gemeinderat das Mitwirkungsverfahren für das Vorhaben veranlasst. Während der Mitwirkungsfrist vom 12. Juni 2023 bis 26. Juni 2023 sind 11 Stellungnahmen eingegangen. Der Teilstrassenplan samt Technischen Bericht wurden anschliessend dementsprechend und insbesondere in Zusammenarbeit mit der Geschäftsstelle St. Galler Wanderwege und Pro Natura St. Gallen-Appenzell angepasst. Die revidierten Unterlagen inklusive Mitwirkungsbericht wurden im Herbst 2024 dem Gemeinderat zur Verabschiedung vorgelegt. Nach dem Erlass des Teilstrassenplans vom 19. Dezember 2024 sind bei der öffentlichen Auflage keine Einsprachen eingegangen. Der Teilstrassenplan ist nun beim kantonalen Baudepartement zur Genehmigung eingereicht worden.



AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

ELEKTRIZITÄTSWERK

Elektroinstallation / PV-Anlagen

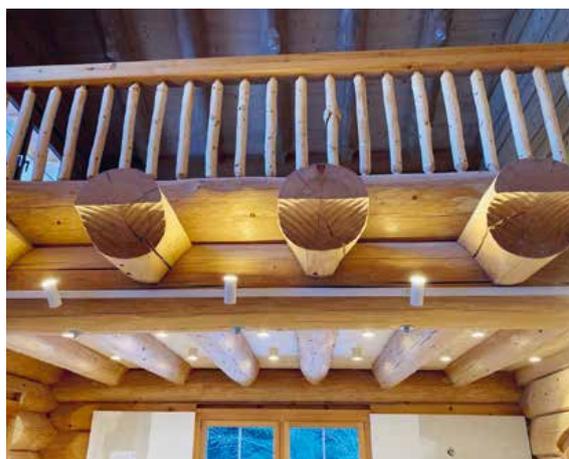
Der Umsatz belief sich im Jahr 2024 auf CHF 2'175'500. Dies ist eine Steigerung gegenüber dem Vorjahr von 14.3 Prozent. Der Gewinn in der Dienstleistungsabteilung steigerte sich gegenüber dem Vorjahr um 3.9 Prozent auf CHF 405'000. Dieses ausserordentlich gute Ergebnis ist grösstenteils dem PV-Anlagengeschäft zu verdanken.

Der aktuelle und mittelfristige Schwerpunkt liegt weiterhin bei der Realisierung von Photovoltaikanlagen für den Eigenverbrauch. Der schweizweite Rekordzubau an PV-Anlagen ist weiterhin spürbar. So durften wir im Jahr 2024 34 Anlagen als Komplettanbieter ausführen. Im Jahr 2025 schreitet der Zuwachs weiter voran, so konnten bereits bei 16 Hauseigentümern die Auftragsbestätigung unterzeichnet werden.

Unter der Leitung von Roby Schneider durfte das Installationsteam über 610 kleinere und grössere Aufträge bearbeiten und erledigen.

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Installationsabteilung tätig:

- Patrik von Aarburg, Betriebsleitung bis 31.01.2025
- Schneider Roby, Leiter Installation / PV-Anlagen
- Gubser Simon, Bauleitender Elektroinstallateur EFZ
- Jäger René, Bauleitender Elektroinstallateur EFZ
- Alves Stefan, Montage-Elektriker EFZ
- Giger Ruedi, Elektroinstallateur EFZ
- Pendic Valery, 3. Lehrjahr Montage-Elektriker EFZ
- Golcher Joel, 2. Lehrjahr Elektroinstallateur EFZ



AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

EW-Verteilnetz

Im vergangenen Jahr wurden folgende Projekte umgesetzt.

- Erneuerung Trafostation Mattli



- Neubau Trafostation Blangs



- Erneuerung Verkabelung Mittelspannungsleitung Boden - Lehrüti
- Erstellung diverser Verkabelungen Niederspannung



- Fertigstellung Rollout Smart-Meter Zähler
- Öffentliche Beleuchtung Strandweg

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Technische Angaben Elektrizitätswerk der Ortsgemeinde Quarten:

Trasse Rohranlagen:	89.6 km	
Kabel Mittelspannung:	18.8 km	
Kabel Niederspannung:	34.3 km	
Kabel Hausanschlüsse:	38.6 km	
Freileitung Niederspannung:	2.7 km	
Trafostationen:	24.0 Stk.	
Verteilkabinen:	91.0 Stk.	
Anzahl Abonnenten:	1`544 Stk.	
Verbrauch 2024:	11`070`415 kWh	(Vorjahr 11`265`511 kWh)

Die Unterhaltsarbeiten im Verteilnetz wurden ordnungsgemäss ausgeführt. Dies zeigt sich bei den ausserplanmässigen Stromausfällen. Im Jahr 2024 musste nur ein ungeplanter Stromausfall verzeichnet werden.

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Netzabteilung tätig:

- Patrik von Aarburg, Betriebsleitung bis 31.01.2025
- Fuchs Dominik, Leiter Netze
- Walser Othmar, Zählerwesen / HIK
- Rupp Caroline, Vermessung
- Rohr Thomas, Allrounder

Folgende Investitionsprojekte sind im Jahr 2025 geplant:

Primärleitungen Netzebene 5:

- Erneuerung Verkabelung Grüebli – Neu-Schönstatt, Quarten
- Erneuerung Verkabelung Tal – Dörfli, Mols

Transformatorstationen:

- Umbau und Erneuerung TS Lehrüti

Sekundärnetz Netzebene 7:

- Verkabelung Hofstettenstrasse
- Verrohrung Rosengarten
- Rohranlage Kantonsstrasse Mols
- Ersatz von diversen Verteilkabinen
- Diverse Hausanschlüsse

Öffentliche Beleuchtung:

- Erneuerung bei diversen Quartierstrassen
- Erneuerung an der Kantonsstrasse Mols

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Wasserversorgung

Im vergangenen Jahr wurden folgende Projekte umgesetzt.

- Erneuerung Teilstück Quartner- und Dorfstrasse



- Abrechnung Notverbindung an die Wasserversorgung der Ortsgemeinde Oberterzen

	KV exkl. MWST	Abrechnung exkl. MWST	Differenz in Franken	Differenz in Prozent
Verbindung Total	361'800.00	347'262.25	- 14'537.75	- 4.02
Beiträge GV SG & Gemeinde			82'758.00	
Anteil WV Quarten abzüglich Beiträge			153'850.10	
Anteil WV Oberterzen abzüglich Beiträge			110'654.15	

Folgende Mitarbeiter sind aktuell in der Wasserabteilung tätig:

- Patrik von Aarburg, Betriebsleitung bis 31.01.2025
- Fuchs Dominik, Leiter Netze
- Giger Ruedi, Brunnenwart
- Rohr Thomas, Allrounder

Folgende Investitionsprojekte sind im Jahr 2025 geplant:

Verteilnetz:

- Erneuerung Teilstück Lehrüti
- Abrechnung Notverbindung an die Wasserversorgung der Ortsgemeinde Oberterzen
- Ausbau Übergabeschacht WV Mols
- Anbindung WV Mols & WV Oberterzen ans Leitsystem

Im vergangenen Jahr entsprachen allesamt die in unserem Trinkwasser-Verteilnetz untersuchten Proben (insgesamt 15 Proben) den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.

Gesamthärte 7.3 °fH

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Zweckverband Wasserversorgung Quarten / Murg

Die laufenden Unterhaltsarbeiten am Reservoir Hinterschwendi und an der Wasserfassung Chrümmelbach wurden wie gewohnt von der Murg Flums Energie ausgeführt. Der Aufwand wird in Betriebs- und Bereitschaftskosten aufgeteilt und nach vertraglichen prozentualen Anteilen zwischen den beiden Wasserversorgungen Murg und Quarten gesplittet. Der Betrieb des Zweckverbandes läuft reibungslos und die Zusammenarbeit zwischen den beiden Wasserversorgungen ist sehr gut.

Finanzen

Ortsgemeine:

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 68'269.11 ab. Erwartet wurde gemäss Budget ein Verlust von CHF 53'925.00. Die wesentlichen Abweichungen liegen bei den CO2-Zertifikaten, welche wiederum keine im Jahr 2024 verkauft wurden und den Mehrausgaben für den Unterhalt beim Don Camillo.

Elektrizitätswerk:

Sehr erfreulich zeigt sich die Jahresrechnung des EW Quarten. Diese schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 506'529.63 ab. Ein grösserer Gewinn bei der Installationsabteilung von rund CHF 200'000.00 sowie eine ausserordentliche Dividende der Abonax AG von rund CHF 38'000.00 auf der Ertragsseite und Verbesserungen im ganzen Betrieb auf der Aufgabenseite erklären den wiederum erfreulichen Überschuss.

Wasserversorgung:

Auch hier präsentiert sich die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 52'181.09. Der budgetierte Verlust wurde mit rund CHF 60'000.00 übertroffen. Mehrertrag beim Wasserverkauf von rund CHF 15'000.00 sowie Minderaufwendungen bei den Materialkosten und den Betriebskosten führten zum guten Ergebnis.

Behörden

Der Ortsverwaltungsrat behandelte die anfallenden Geschäfte im Jahr 2024 an 18 ordentlichen Ortsgemeindefitzungen, 8 EW-Sitzungen und diversen Besprechungen. Als Delegierte haben die Ratsmitglieder verschiedene Anlässe besucht und haben stellvertretend an Veranstaltungen und Versammlungen teilgenommen.

Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern gem. Art. 123b Gemeindegesetz Jahr 2024:

Behörde	Name	Funktion	Brutto Entschädigung	Spesen	Total Entschädigung
Rat	Merk Markus	Präsident	16'617.50	940.00	17'557.50
Rat	Pfiffner Christoph	Mitglied	9'401.25	940.00	10'341.25
Rat	Schrepfer Ruedi	Mitglied	10'265.00	1'249.20	11'514.20
Rat	Zeller Markus	Mitglied	8'967.50	566.00	9'533.50
Rat	Giger Thomas	Mitglied	8'468.75	602.00	9'070.75
GPK	Sidler Heinz	Präsident	1'113.75		1'113.75
GPK	Gätzi Albin	Mitglied	697.50		697.50
GPK	Giger Fabian	Mitglied	877.50		877.50

AMTSBERICHT ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR 2024

Personal

Eintritte:

Rohr Thomas, Allrounder	01.04.2024
Alves Stefan, Montage-Elektriker EFZ	01.10.2024

Austritte:

Kühne Josef, Netzelektriker EFZ	31.03.2024
Franchetti Daniel, Elektroinstallateur EFZ	31.07.2024

Dienstjubiläum:

Giger Felix, Vorarbeiter Werkarbeiten	20 Jahre	01.10.2004
Wyss Björn, Forstwart EFZ	5 Jahre	01.05.2019
Hug Martina, Reinigung	5 Jahre	01.10.2019

Leistungen für die Öffentlichkeit

Die Ortsgemeinde Quarten leistet namhafte Beiträge an die Öffentlichkeit. So dürfen folgende Leistungen erwähnt werden:

- die ganze Waldpflege
- Pflege der Alpen und Weiden
- Unterhalt Ortsgemeindestrassen- und Wegen
- finanzielle Beiträge an Vereine
- Einsätze für Vereine / Alpen oder Waldräumungen
- diverse Unterstützungen von Anlässen



Auch am ESAF 2025 Glarnerland+ wird es Brunnen geben. Vier Stück aus Weisstanne und Eiche. Die vier Brunnen werden von der Ortsgemeinde als Supporter dem Eidgenössischen Schwing- und Älplerfest Glarnerland+ vom 29. – 31. August 2025 zur Verfügung gestellt.

Eine ca. 125-jährige Weisstanne aus dem Wald im Neubruch liefert das Holz für die vier ESAF-Brunnenröge. Nach dem Fällen, welches am 17. Dezember 2024 erfolgte, werden die vier Meter langen Stammabschnitte einige Wochen gelagert und dann weiterverarbeitet. Für die geschnitzten Brunnenfiguren (Brunnenstock) wird dann Eichenholz verwendet.



Rainer Kohler und David Aggeler beim Entasten der Weisstanne resp. bei der Bereitstellung für den Abtransport auf die Sägerei.

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung nach Funktionen					
		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	171'400.00	19'600.00	165'879.19	15'444.30	142'700.00	15'500.00
2	Bildung	500.00	-	400.00	-	500.00	-
3	Kultur, Sport und Freizeit	16'650.00	100.00	5'374.30	-	11'150.00	100.00
4	Gesundheit	600.00	-	100.00	-	600.00	-
5	Soziale Wohlfahrt	1'550.00	1'500.00	1'177.80	1'137.80	1'500.00	1'500.00
6	Verkehr	178'800.00	179'000.00	185'910.41	170'173.27	203'000.00	184'000.00
8	Volkswirtschaft	957'950.00	897'300.00	821'931.98	780'586.05	851'650.00	786'800.00
9	Finanzen und Steuern	95'750.00	271'775.00	117'022.85	330'455.11	24'575.00	247'775.00
Total		1'423'200.00	1'369'275.00	1'297'796.53	1'297'796.53	1'235'675.00	1'235'675.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-	53'925.00	-	-	-	-

Ortsgemeinde Quarten		Erfolgsrechnung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis		
		Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
		Betrieblicher Aufwand	-1'335'450.00	-1'185'187.03
30	Personalaufwand	-533'850.00	-526'496.95	-546'950.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-516'550.00	-425'134.78	-444'650.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-115'700.00	-115'404.00	-90'700.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-1'550.00	-1'428.00	-1'500.00
36	Transferaufwand	-159'800.00	-112'309.95	-127'300.00
37	Durchlaufende Beiträge	-	-	-
39	Interne Verrechnungen	-8'000.00	-4'413.35	-
	Betrieblicher Ertrag	1'073'375.00	948'254.87	969'375.00
42	Entgelte	831'600.00	691'111.62	717'100.00
43	Verschiedene Erträge	-	-	-
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	14'500.00	14'365.40	14'500.00
46	Transferertrag	219'275.00	238'364.50	237'775.00
49	Interne Verrechnungen	8'000.00	4'413.35	-
	Betriebsergebnis	-262'075.00	-236'932.16	-241'725.00
34	Finanzaufwand	-87'750.00	-112'609.50	-60'250.00
44	Finanzertrag	275'900.00	261'272.55	266'300.00
	Finanzergebnis	188'150.00	148'663.05	206'050.00
	Operatives Ergebnis	-73'925.00	-88'269.11	-35'675.00
38	Einlagen in Reserven	-	-	-
48	Entnahmen aus Reserven	20'000.00	88'269.11	-
	Ergebnis aus Reservenveränderung	-	-	-
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-53'925.00	-0.00	-35'675.00

Ortsgemeinde Quarten		Investitionsrechnung nach Funktionen					
		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr	85'000.00	12'750.00	26'473.90	-	60'000.00	12'750.00
8	Volkswirtschaft	202'000.00	-	12'145.45	-	190'000.00	-
	Total	287'000.00	12'750.00	38'619.35	-	250'000.00	12'750.00
	Nettoinvestition		274'250.00		38'619.35		237'250.00

Ortsgemeinde Quarten		Investitionsrechnung nach Sachgruppen		
		Budget 2024	Rechnung 2024	Budget 2025
		Investitionsausgaben	-287'000.00	-38'619.35
50	Sachanlagen	-287'000.00	-38'619.35	-250'000.00
	Investitionseinnahmen	12'750.00	-	12'750.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	12'750.00	-	12'750.00
	Nettoinvestition	-274'250.00	-38'619.35	-237'250.00

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	171'400.00	19'600.00	165'879.19	15'444.30	142'700.00	15'500.00
01 Legislative und Exekutive	76'950.00	12'750.00	78'250.15	12'500.00	76'950.00	12'750.00
011 Legislative	22'950.00	12'500.00	23'405.70	12'500.00	22'950.00	12'500.00
3000.01 Sitzungs- und Taggelder	3'250.00	-	3'048.75	-	3'250.00	-
3099.01 Übriger Personalaufwand	200.00	-	700.00	-	200.00	-
3100.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'000.00	-	8'871.95	-	8'000.00	-
3130.01 Porto, Versand	500.00	-	-	-	500.00	-
3130.02 Bürgerimbiss	3'000.00	-	3'218.00	-	3'000.00	-
3132.01 Revisionen, Buchprüfungen durch Dritte	8'000.00	-	7'567.00	-	8'000.00	-
4260.01 Rückerstattung EWQ	-	12'500.00	-	-	-	-
4612.01 Anteil EWQ	-	-	-	12'500.00	-	12'500.00
012 Exekutive	54'000.00	250.00	54'844.45	-	54'000.00	250.00
0120 Gemeinderat und Kommissionen	54'000.00	250.00	54'844.45	-	54'000.00	250.00
3000.01 Sitzungs- und Taggelder	45'000.00	-	46'013.75	-	45'000.00	-
3050.01 Sozialversicherung	4'000.00	-	3'556.20	-	4'000.00	-
3099.01 Übriger Personalaufwand	2'500.00	-	2'924.50	-	2'500.00	-
3170.01 Spesenentschädigung	2'500.00	-	2'350.00	-	2'500.00	-
4614.01 Entschädigungen Mandate	-	250.00	-	-	-	250.00
02 Allgemeine Dienste	94'450.00	6'850.00	87'629.04	2'944.30	65'750.00	2'750.00
022 Allgemeine Dienste, übrige	67'250.00	1'750.00	56'020.09	644.30	65'750.00	2'750.00
0220 Allgemeine Dienste	62'250.00	1'750.00	51'608.06	644.30	60'750.00	2'750.00
3099.01 Übrige Personalkosten	5'000.00	-	606.15	-	2'500.00	-
3100.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00	-	1'066.45	-	1'000.00	-
3111.01 Mobiliar, Büromaschinen, Einrichtungen	1'000.00	-	-	-	-	-
3130.01 Porto, Telefon, Gebühren	4'000.00	-	3'621.26	-	4'000.00	-
3134.01 Versicherungen	3'500.00	-	3'470.50	-	3'500.00	-
3150.01 Unterhalt Mobilien, Archiv	500.00	-	-	-	2'500.00	-
3160.01 Miete Geschäftsräumlichkeiten	5'000.00	-	5'000.00	-	5'000.00	-
3199.01 Übriger Sachaufwand	2'000.00	-	1'120.00	-	2'000.00	-
3612.01 Entschädigung Daten	250.00	-	583.70	-	250.00	-
3612.02 Betriebsbeitrag Verwaltung EWQ	40'000.00	-	36'140.00	-	40'000.00	-
4240.01 Dienstleistungen	-	500.00	-	-	-	500.00
4260.01 Rückerstattungen	-	500.00	-	144.30	-	500.00
4612.01 Beitrag EW Quarten, Unterhalt Archiv	-	250.00	-	-	-	1'250.00
4614.01 Verwaltungsentschädigung STWEG Grübli	-	500.00	-	500.00	-	500.00
0227 Informatik allgemein	5'000.00	-	4'412.03	-	5'000.00	-
3130.01 EDV und Internetauftritt	5'000.00	-	4'412.03	-	5'000.00	-
029 Verwaltungsliegenschaften, übrige	27'200.00	5'100.00	31'608.95	2'300.00	-	-
0290 Ortsgemeinde Haus	27'200.00	5'100.00	31'608.95	2'300.00	-	-
3120.01 Nebenkosten	2'500.00	-	313.25	-	-	-
3130.01 Dienstleistungen Dritter	500.00	-	7'074.80	-	-	-
3134.01 Versicherungen	400.00	-	448.65	-	-	-
3300.01 Abschreibungen OG-Haus	23'800.00	-	23'772.25	-	-	-
4470.01 Miete Wohnung OG	-	4'500.00	-	1'600.00	-	-
4472.01 Benützung Garage / UG	-	350.00	-	700.00	-	-
4472.02 Benützung Saal	-	250.00	-	-	-	-
2 Bildung	500.00	-	400.00	-	500.00	-
22 Sonderschulen	500.00	-	400.00	-	500.00	-
220 Sonderschulen	500.00	-	400.00	-	500.00	-
3636.01 Beiträge	500.00	-	400.00	-	500.00	-

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur, Sport und Freizeit	16'650.00	100.00	5'374.30	-	11'150.00	100.00
32	Kultur, übrige	16'650.00	100.00	5'374.30	-	11'150.00	100.00
322	Musik und Theater	1'750.00	-	1'100.00	-	1'750.00	-
3636.01	Beiträge an Musik- und Gesangsvereine	1'500.00	-	1'100.00	-	1'500.00	-
3636.02	Beiträge an Theatervereine	250.00	-	-	-	250.00	-
329	Kultur, übrige	14'900.00	100.00	4'274.30	-	9'400.00	100.00
3100.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00	-	-	-	500.00	-
3101.01	Verbrauchsmaterial	750.00	-	-	-	750.00	-
3120.01	Strom Kornmühle	150.00	-	-	-	150.00	-
3130.01	Bürgertag	4'000.00	-	3'007.70	-	4'000.00	-
3134.01	Versicherungen Kornmühle	50.00	-	72.20	-	50.00	-
3144.01	Unterhalt Kornmühle	6'500.00	-	534.40	-	1'000.00	-
3199.01	Übriger Aufwand	250.00	-	80.00	-	250.00	-
3632.01	Beitrag Brunnenkorporation Hinterlauri	200.00	-	200.00	-	200.00	-
3636.01	Beiträge an Dorfvereine	2'500.00	-	380.00	-	2'500.00	-
4260.01	Rückerstattungen	-	100.00	-	-	-	100.00
4	Gesundheit	600.00	-	100.00	-	600.00	-
42	Ambulante Krankenpflege	600.00	-	100.00	-	600.00	-
421	Ambulante Krankenpflege (allgemein)	600.00	-	100.00	-	600.00	-
4210	Ambulante Krankenpflege (allgemein)	600.00	-	100.00	-	600.00	-
3636.01	Beiträge Spitex	600.00	-	100.00	-	600.00	-
5	Soziale Sicherheit	1'550.00	1'500.00	1'177.80	1'137.80	1'500.00	1'500.00
53	Alter + Hinterlassene	1'550.00	1'500.00	1'177.80	1'137.80	1'500.00	1'500.00
535	Leistungen an das Alter	1'550.00	1'500.00	1'177.80	1'137.80	1'500.00	1'500.00
3511.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	50.00	-	-	-	-	-
3636.01	Beiträge	1'500.00	-	1'177.80	-	1'500.00	-
4511.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	-	1'500.00	-	1'137.80	-	1'500.00
6	Verkehr	178'800.00	179'000.00	185'910.41	170'173.27	203'000.00	184'000.00
61	Strassenverkehr	178'800.00	179'000.00	185'910.41	170'173.27	203'000.00	184'000.00
615	Gemeindestrassen	178'800.00	179'000.00	185'910.41	170'173.27	203'000.00	184'000.00
3010.01	Löhne	60'000.00	-	84'867.11	-	85'000.00	-
3050.01	Sozialversicherung	5'000.00	-	6'559.00	-	6'500.00	-
3052.01	Pensionskasse	4'750.00	-	5'943.55	-	6'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	1'500.00	-	2'204.35	-	2'250.00	-
3055.01	KTG	600.00	-	1'004.80	-	1'000.00	-
3101.01	Bau- und Verbrauchsmaterial	15'000.00	-	11'595.00	-	15'000.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen, Werkzeuge	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3120.01	Strom, Wasser	750.00	-	751.25	-	750.00	-
3130.01	Abgaben, Gebühren	7'500.00	-	788.30	-	25'000.00	-
3130.02	Dienstleistungen Dritter	2'500.00	-	2'045.55	-	2'500.00	-
3130.10	Fahnen und Weihnachtsbeleuchtung	5'000.00	-	5'335.50	-	5'000.00	-
3134.01	Versicherungen	2'000.00	-	1'087.40	-	2'000.00	-
3137.01	Steuern	1'500.00	-	1'247.00	-	1'500.00	-
3140.01	Unterhalt Hafengelände	7'500.00	-	10'224.90	-	7'500.00	-
3141.01	Baulicher Unterhalt Strassen / Verkehrswege	10'000.00	-	14'551.30	-	10'000.00	-
3141.02	Unterhalt Murgseeweg	1'500.00	-	-	-	1'500.00	-
3141.03	Unterhalt Mattlistrasse	-	-	747.95	-	-	-
3144.01	Unterhalt Garagen	500.00	-	-	-	500.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge	2'500.00	-	6'496.70	-	2'500.00	-
3170.01	Spesen	500.00	-	-	-	500.00	-
3190.01	Schadenersatzleistungen	500.00	-	-	-	500.00	-
3300.01	Strassen und Wege	5'800.00	-	5'774.70	-	6'600.00	-
3300.02	Parkplätze Unterterzen	1'500.00	-	1'477.25	-	1'500.00	-
3300.03	Kubota RTV	8'500.00	-	8'472.85	-	-	-
3300.04	Hafenrampe	4'300.00	-	4'266.15	-	4'300.00	-
3300.05	Aufstockung Garagen	3'600.00	-	3'571.20	-	3'600.00	-
3501.01	Einlage Fonds Perimeter Solen - Nüchen	1'500.00	-	1'428.00	-	1'500.00	-

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.01	Betriebsleitung	15'000.00	-	1'881.00	-	2'500.00	-
3635.01	Perimeterbeitrag an Strassenunternehmen Nüchenstrasse	7'000.00	-	3'589.60	-	5'000.00	-
4240.01	Parkplatzgebühren Unterterzen	-	15'000.00	-	16'392.71	-	15'000.00
4240.02	Parkplatzgebühren Murgtal	-	40'000.00	-	33'120.45	-	40'000.00
4240.03	Benützungsggebühren	-	7'000.00	-	7'250.00	-	7'000.00
4240.04	Slipanlage Hafen	-	9'000.00	-	8'638.58	-	9'000.00
4240.20	Winterdienst Private	-	15'000.00	-	10'992.95	-	15'000.00
4240.21	Werkdienst Private	-	5'000.00	-	4'700.00	-	5'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	1'500.00	-	-	-	1'500.00
4270.01	Parkbussen	-	1'500.00	-	1'227.53	-	1'500.00
4611.01	Werk- und Strassenunterhalt PGQ	-	40'000.00	-	48'611.00	-	45'000.00
4611.02	Winterdienst PGQ	-	45'000.00	-	39'240.05	-	45'000.00
8	Volkswirtschaft	957'950.00	897'300.00	821'931.98	780'586.05	851'650.00	786'800.00
81	Landwirtschaft	102'200.00	50'000.00	60'060.79	49'744.25	86'900.00	40'500.00
818	Alpwirtschaft	102'200.00	50'000.00	60'060.79	49'744.25	86'900.00	40'500.00
3010.01	Löhne	30'000.00	-	21'540.78	-	22'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	2'500.00	-	1'664.75	-	1'750.00	-
3052.01	Pensionskasse	2'500.00	-	1'508.55	-	1'600.00	-
3053.01	Unfallversicherung	1'000.00	-	559.50	-	600.00	-
3055.01	KTG	500.00	-	255.05	-	250.00	-
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'500.00	-	516.40	-	1'500.00	-
3110.01	Anschaffung Mobilien	500.00	-	-	-	500.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen und Geräte	500.00	-	-	-	500.00	-
3120.01	Nebenkosten Alp- und Landwirtschaftsgebäude	150.00	-	56.05	-	150.00	-
3130.01	Transporte	4'500.00	-	5'104.20	-	4'500.00	-
3130.02	Abgaben und Gebühren	10'000.00	-	9'425.72	-	15'000.00	-
3130.03	Dienstleistungen Dritter	500.00	-	265.00	-	500.00	-
3134.01	Versicherungen	5'000.00	-	5'568.70	-	5'000.00	-
3143.01	Unterhalt Wander- und Viehtriebwege	15'000.00	-	400.00	-	10'000.00	-
3144.01	Unterhalt Gebäude	5'000.00	-	2'154.55	-	5'000.00	-
3145.01	Unterhalt Alpweiden	5'000.00	-	400.00	-	5'000.00	-
3150.01	Unterhalt Mobiliar	500.00	-	-	-	500.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen und Geräte	500.00	-	930.09	-	500.00	-
3170.01	Spesen	250.00	-	-	-	250.00	-
3300.01	Abschreibungen Alpgebäude	8'200.00	-	8'173.20	-	8'200.00	-
3300.02	Abschreibungen übrige Sachanlagen	600.00	-	593.75	-	600.00	-
3631.01	Betriebsleitung	7'500.00	-	544.50	-	2'500.00	-
3636.01	Beiträge	500.00	-	400.00	-	500.00	-
4260.01	Rückerstattungen	-	10'000.00	-	9'544.00	-	1'000.00
4470.01	Pachtzinse	-	38'500.00	-	37'781.00	-	38'000.00
4470.10	Miete Hüttenbenützung	-	1'500.00	-	2'419.25	-	1'500.00
82	Forstwirtschaft	814'300.00	818'500.00	735'294.01	704'216.60	727'800.00	720'500.00
820	Forstwirtschaft	814'300.00	818'500.00	735'294.01	704'216.60	727'800.00	720'500.00
3010.01	Löhne	290'000.00	-	282'487.43	-	290'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	23'500.00	-	23'855.35	-	23'500.00	-
3052.01	Pensionskasse	22'500.00	-	19'804.65	-	22'500.00	-
3053.01	Unfallversicherung	7'200.00	-	7'345.25	-	7'200.00	-
3055.01	KTG	3'000.00	-	3'348.20	-	3'000.00	-
3090.01	Weiterbildungen	2'500.00	-	520.00	-	2'500.00	-
3091.01	Personalrekrutierung	500.00	-	-	-	500.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	5'000.00	-	2'375.00	-	5'000.00	-
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	45'000.00	-	33'172.66	-	35'000.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	20'000.00	-	17'718.50	-	15'000.00	-
3112.01	Arbeitsbekleidung, Schutzausrüstung	9'000.00	-	10'140.35	-	9'000.00	-
3120.01	Strom, Wasser	4'000.00	-	5'382.95	-	4'000.00	-
3130.01	Holzerei- und Transportkosten	130'000.00	-	77'132.42	-	80'000.00	-
3130.02	Abgaben und Gebühren	35'000.00	-	21'028.60	-	20'000.00	-
3130.03	Dienstleistungen Dritter	5'000.00	-	22'420.55	-	5'000.00	-
3130.10	Arbeitseinsätze Dorfvereine	3'000.00	-	2'190.00	-	3'000.00	-
3134.01	Versicherungen	10'000.00	-	10'376.50	-	10'000.00	-
3137.01	Steuern	40'000.00	-	35'984.90	-	40'000.00	-
3144.01	Unterhalt Werkhof	5'000.00	-	3'367.05	-	5'000.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge	20'000.00	-	37'178.60	-	20'000.00	-
3170.01	Spesen	10'000.00	-	8'545.80	-	10'000.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	2'500.00	-	4'714.90	-	2'500.00	-
3300.01	Abschreibungen Werkhof	2'800.00	-	2'736.85	-	2'800.00	-
3300.02	Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	46'600.00	-	46'579.85	-	53'100.00	-

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.03 Abschreibungen Unterstand Schwendi	6'700.00	-	6'665.30	-	6'700.00	-
3631.01 Beförderungskosten	10'500.00	-	10'790.85	-	10'500.00	-
3631.02 Betriebsleitung	55'000.00	-	41'431.50	-	42'000.00	-
4240.01 Erträge Arbeiten für Dritte inkl. MWST	-	445'000.00	-	404'847.70	-	400'000.00
4240.02 Erträge Arbeiten für Dritte exkl. MWST	-	5'000.00	-	1'400.00	-	5'000.00
4250.01 Holzverkauf inkl. MWST	-	185'000.00	-	141'776.65	-	140'000.00
4250.02 Holzverkauf exkl. MWST	-	7'500.00	-	6'202.00	-	7'500.00
4250.10 Verkauf Zertifikate	-	25'000.00	-	-	-	25'000.00
4260.01 Rückerstattungen	-	10'000.00	-	8'179.30	-	10'000.00
4501.01 Entnahme Forstreservofonds	-	13'000.00	-	13'227.60	-	13'000.00
4631.01 Beiträge Kantonsforstamt	-	120'000.00	-	124'170.00	-	120'000.00
4910.01 Interner Personalertrag	-	8'000.00	-	4'413.35	-	-
84 Tourismus	16'000.00	300.00	13'666.00	332.00	16'000.00	300.00
840 Tourismus	16'000.00	300.00	13'666.00	332.00	16'000.00	300.00
3130.01 Aufwand Murgsee AG	1'000.00	-	966.00	-	1'000.00	-
3635.01 Beitrag Murgsee AG	12'500.00	-	12'500.00	-	12'500.00	-
3636.01 Beiträge Tourismus	2'500.00	-	200.00	-	2'500.00	-
4470.01 Baurechtzins Murgsee	-	300.00	-	332.00	-	300.00
89 Sonstige gewerbliche Betriebe	25'450.00	28'500.00	12'911.18	26'293.20	20'950.00	25'500.00
890 Sägerei	25'450.00	28'500.00	12'911.18	26'293.20	20'950.00	25'500.00
3010.01 Löhne	10'000.00	-	5'205.13	-	7'500.00	-
3050.01 Sozialversicherungen	1'000.00	-	402.30	-	500.00	-
3053.01 Unfallversicherung	250.00	-	135.20	-	250.00	-
3055.01 KTG	100.00	-	61.65	-	100.00	-
3101.01 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'500.00	-	351.30	-	1'500.00	-
3111.01 Anschaffung Maschinen und Werkzeuge	1'500.00	-	-	-	-	-
3120.01 Strom	800.00	-	508.15	-	800.00	-
3130.01 Abgaben und Gebühren	500.00	-	129.85	-	500.00	-
3134.01 Versicherungen	500.00	-	251.10	-	500.00	-
3144.01 Unterhalt Sägerei	1'000.00	-	1'654.85	-	1'000.00	-
3144.02 Unterhalt KW Lauibach	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3151.01 Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	500.00	-	-	-	500.00	-
3300.01 Abschreibung KW Lauibach	1'800.00	-	1'780.00	-	1'800.00	-
3300.02 Brandschutz / Elektroinstallationen	1'500.00	-	1'540.65	-	1'500.00	-
3631.01 Betriebsleitung	2'000.00	-	891.00	-	2'000.00	-
4240.01 Ertrag Sägerei	-	17'000.00	-	4'777.20	-	10'000.00
4250.01 Verkauf Energie KW Lauibach	-	11'000.00	-	21'516.00	-	15'000.00
4260.01 Rückerstattungen	-	500.00	-	-	-	500.00

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	95'750.00	271'775.00	117'022.85	330'455.11	24'575.00	247'775.00
95	Ertragsanteile, übrige	-	170'000.00	-	168'151.10	-	168'000.00
950	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-	170'000.00	-	168'151.10	-	168'000.00
4462.01	Beitrag EW Quarten	-	157'000.00	-	155'108.10	-	155'000.00
4612.01	Wasserrechtsanteile Murgtal	-	13'000.00	-	13'043.00	-	13'000.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	95'750.00	81'500.00	117'022.85	73'734.45	60'250.00	79'500.00
961	Zinsen	4'500.00	1'500.00	10'052.00	2'690.13	10'000.00	1'500.00
3401.01	Zinsen für Kurz- und Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4'500.00	-	10'052.00	-	10'000.00	-
4402.01	Zinsen Sparkonto	-	1'500.00	-	2'690.13	-	1'500.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	90'750.00	70'000.00	106'970.85	67'132.25	49'750.00	73'000.00
9630	STWEG Grüebli	23'250.00	37'000.00	29'872.90	38'352.05	23'250.00	37'000.00
3401.01	Zinsen RBS, Hypothek STWEG Grüebli	12'000.00	-	11'843.10	-	12'000.00	-
3430.01	Baulicher Unterhalt Wohnungen	2'500.00	-	2'035.10	-	2'500.00	-
3431.01	Nebenkostenabrechnung	8'000.00	-	15'171.10	-	8'000.00	-
3439.01	Liegenschaftsabgaben	750.00	-	823.60	-	750.00	-
4260.01	Rückerstattungen und Nebenkosten	-	5'000.00	-	6'372.05	-	5'000.00
4430.01	Mietzinse	-	32'000.00	-	31'980.00	-	32'000.00
9631	Don Camillo	67'500.00	33'000.00	77'097.95	28'780.20	26'500.00	36'000.00
3401.01	Zinsen RBS, Darlehen Don Camillo	8'000.00	-	6'780.00	-	7'000.00	-
3430.01	Baulicher Unterhalt Liegenschaft	42'000.00	-	58'731.50	-	10'000.00	-
3431.01	Nebenkosten	5'000.00	-	2'400.25	-	5'000.00	-
3439.01	Gebäudeversicherung, Gebühren	4'500.00	-	4'772.85	-	4'500.00	-
3910.01	Interner Personalaufwand	8'000.00	-	4'413.35	-	-	-
4260.01	Rückerstattungen	-	3'000.00	-	4'030.20	-	3'000.00
4430.01	Pachtzinse	-	30'000.00	-	24'750.00	-	33'000.00
969	Finanzvermögen, übrige	500.00	10'000.00	-	3'912.07	500.00	5'000.00
3440.01	Wertberichtigungen Anlagen	500.00	-	-	-	500.00	-
4440.01	Wertberichtigung Anlagen	-	10'000.00	-	3'912.07	-	5'000.00
97	Rückverteilungen	-	275.00	-	300.45	-	275.00
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-	275.00	-	300.45	-	275.00
4699.01	Rückverteilungen CO2-Abgabe	-	275.00	-	300.45	-	275.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	-	20'000.00	-	88'269.11	-35'675.00	-
990	Nicht aufgeteilte Posten	-	20'000.00	-	88'269.11	-	-
4893.01	Vorfinanzierung Traktor	-	20'000.00	-	20'000.00	-	-
4894.01	Entnahme Ausgleichsreserve	-	-	-	68'269.11	-	-
999	Abschluss	-	-	-	-	-35'675.00	-
9001.01	Aufwandüberschuss	-	-	-	-	-35'675.00	-

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr	85'000.00	12'750.00	26'473.90	-	60'000.00	12'750.00
61	Strassenverkehr	85'000.00	12'750.00	26'473.90	-	60'000.00	12'750.00
615	Gemeindestrassen	85'000.00	12'750.00	26'473.90	-	60'000.00	12'750.00
5010.03	Mattlistrasse	85'000.00	-	26'473.90	-	60'000.00	-
6320.03	Beitrag Mattlistrasse	-	12'750.00	-	-	-	12'750.00
8	Volkswirtschaft	202'000.00	-	12'145.45	-	190'000.00	-
84	Tourismus	202'000.00	-	12'145.45	-	190'000.00	-
840	Tourismus	202'000.00	-	12'145.45	-	190'000.00	-
5030.01	Wasserversorgung Murgsee	202'000.00	-	12'145.45	-	190'000.00	-
9	Finanzen und Steuern	-	274'250.00	-	38'619.35	-	237'250.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	-	274'250.00	-	38'619.35	-	237'250.00
999	Abschluss	-	274'250.00	-	38'619.35	-	237'250.00
6900.01	Aktivierungen	-	274'250.00	-	38'619.35	-	237'250.00

		Bestand		Veränderung		Bestand	
		01.01.2024		Zuwachs	Abgang	31.12.2024	
1	Aktiven	3'567'914.21		538'705.86	-	4'106'620.07	
10	Finanzvermögen	2'509'881.07		615'490.51	-	3'125'371.58	
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	289'730.56		414'607.39	-	704'337.95	
1000	Kasse	379.55		3'777.50	-	4'157.05	
1000.01	Kasse	379.55		3'777.50	-	4'157.05	
1001	Post	91'230.75		63'150.95	-	154'381.70	
1001.01	Postfinance	91'230.75		63'150.95	-	154'381.70	
1002	Bank	198'120.26		347'678.94	-	545'799.20	
1002.01	RBS, Kontokorrent	198'120.26		347'678.94	-	545'799.20	
101	Forderungen	213'276.65		-	36'319.00	176'957.65	
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	168'072.20		-	42'930.55	125'141.65	
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	168'072.20		-	42'930.55	125'141.65	
10100.01	Debitoren	124'680.05		-	22'875.50	101'804.55	
10100.02	Übrige Debitoren	43'392.15		-	20'055.05	23'337.10	
1014	Transferforderungen	45'204.45		6'611.55	-	51'816.00	
1014.01	ESTV Verrechnungssteuern	578.45		941.55	-	1'520.00	
1014.02	Kantonsforstamt	44'626.00		5'670.00	-	50'296.00	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	573.87		3'221.07	-	3'794.94	
1041	"Aktive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand	573.87		3'221.07	-	3'794.94	
1041.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen	573.87		3'221.07	-	3'794.94	
107	Finanzanlagen	560'299.99		105'648.10	-	665'948.09	
1070	Aktien und Anteilscheine	354'218.57		3'912.07	-	358'130.64	
1070.01	Anteilscheine RBS	200.00		-	-	200.00	
1070.02	Anteilscheine Markthalle	500.00		-	-	500.00	
1070.03	RBS, Anlagefonds	65'518.57		3'912.07	-	69'430.64	
1070.04	Murgsee AG	288'000.00		-	-	288'000.00	
1071	Verzinsliche Anlagen	206'081.42		101'736.03	-	307'817.45	
1071.01	RBS, Mitgliedersparkonto	176'081.42		101'736.03	-	277'817.45	
1071.02	Darlehen Murgsee AG	30'000.00		-	-	30'000.00	
108	Sachanlagen FV	1'446'000.00		128'332.95	-	1'574'332.95	
1084	Gebäude FV	1'446'000.00		128'332.95	-	1'574'332.95	
1084.01	STWEG Grüebli	842'000.00		-	-	842'000.00	
1084.02	Don Camillo	604'000.00		-	-	604'000.00	
1084.03	OG-Haus mit Einstellhalle	-		128'332.95	-	128'332.95	

	Bestand	Veränderung		Bestand	
		01.01.2024	Zuwachs		Abgang
14	Verwaltungsvermögen	1'058'033.14	-	76'784.65	981'248.49
140	Sachanlagen VV	1'058'033.14	-	76'784.65	981'248.49
1400	Grundstücke	52'708.45	-	-	52'708.45
14001	Grundstücke Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen	52'708.45	-	-	52'708.45
14001.01	Grundstücke	52'708.45	-	-	52'708.45
1401	Strassen, Verkehrswege	112'006.25	21'425.25	-	133'431.50
14010.01	Perimeterstrasse Basilon-Solen	69'448.00	-	3'472.40	65'975.60
14010.02	Murgtalstrasse, Stephansdom - Mornen	42'558.25	-	1'576.25	40'982.00
14010.03	Mattlistrasse	-	26'473.90	-	26'473.90
1403	Übrige Tiefbauten	287'869.95	-	8'249.45	279'620.50
14030	Übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt	287'869.95	-	8'249.45	279'620.50
14030.01	Parkplätze Unterterzen	47'272.35	-	1'477.25	45'795.10
14030.02	KW Lauibach	51'620.00	-	1'780.00	49'840.00
14030.03	Sitenstudewald, Maschinenweg	26'863.20	-	726.05	26'137.15
14030.04	Hafenrampe	162'114.40	-	4'266.15	157'848.25
1404	Hochbauten	370'945.54	-	44'918.80	326'026.74
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	370'945.54	-	44'918.80	326'026.74
14040.01	Ortsgemeindehaus Quarten	23'772.25	-	23'772.25	-
14040.02	Werkhof	60'210.80	-	2'736.85	57'473.95
14040.03	Alphütte Mütschüel	46'268.50	-	4'855.05	41'413.45
14040.04	Alphütte Murgsee	49'771.90	-	3'318.15	46'453.75
14040.06	Aufstockung Garagen	64'281.80	-	3'571.20	60'710.60
14040.07	Unterstand Schwendi	126'640.29	-	6'665.30	119'974.99
1405	Waldungen, Alpen	35'100.00	-	-	35'100.00
14050.01	Ortsgemeindewaldungen	35'100.00	-	-	35'100.00
1406	Mobilien	120'084.35	-	55'052.70	65'031.65
14060	Mobilien allgemeiner Haushalt	120'084.35	-	55'052.70	65'031.65
14060.02	Seilwinde Kyburz	3'881.70	-	3'881.70	-
14060.03	Kubota RTV	8'472.85	-	8'472.85	-
14060.04	Traktor, John Deere 2020	83'862.85	-	36'731.40	47'131.45
14060.05	Fahrzeuge	23'866.95	-	5'966.75	17'900.20
1407	Anlagen im Bau	48'024.55	12'145.45	-	60'170.00
14070	Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	48'024.55	12'145.45	-	60'170.00
14070.04	Wasserversorgung Murgsee	48'024.55	12'145.45	-	60'170.00
1409	Übrige Sachanlagen	31'294.05	-	2'134.40	29'159.65
14090	Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	31'294.05	-	2'134.40	29'159.65
14090.01	Mistplatte Alp Schwendi	3'562.35	-	593.75	2'968.60
14090.03	Brandschutz / Elektroinstallationen Sägerei	27'731.70	-	1'540.65	26'191.05

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
2	Passiven	3'567'914.21	538'705.86	-	4'106'620.07
20	Fremdkapital	2'359'662.28	628'112.77	-	2'987'775.05
200	Laufende Verbindlichkeiten	353'889.93	-	39'084.63	314'805.30
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	36'779.88	-	16'969.13	19'810.75
2000.01	Laufende Rechnungen	35'044.88	-	16'644.13	18'400.75
2000.02	Diverses	1'735.00	-	325.00	1'410.00
2001	Kontokorrente mit Dritten	317'110.05	-	22'115.50	294'994.55
2001.01	Kontokorrent EWQ	317'110.05	-	22'115.50	294'994.55
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	785.00	5'085.00	-	5'870.00
2041	"Passive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand	785.00	5'085.00	-	5'870.00
2041.01	Rechnungsabgrenzungen	785.00	5'085.00	-	5'870.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	6'700.00	-	300.00	6'400.00
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	6'700.00	-	300.00	6'400.00
2050.01	Rückstellung Personal	6'700.00	-	300.00	6'400.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'714'800.00	573'600.00	-	2'288'400.00
2060	Hypotheken	994'800.00	-	26'400.00	968'400.00
2060.01	RBS, Hypothek STWEG Grüebli	598'800.00	-	2'400.00	596'400.00
2060.02	RBS, Darlehen Don Camillo	396'000.00	-	24'000.00	372'000.00
2064	Darlehen, Schuldscheine	720'000.00	600'000.00	-	1'320'000.00
2064.01	Darlehen EWQ	120'000.00	-	-	120'000.00
2064.02	RBS, Festdarlehen	600'000.00	600'000.00	-	1'200'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	283'487.35	88'812.40	-	372'299.75
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	283'487.35	88'812.40	-	372'299.75
2091.01	Sanierungsfonds Perimeter Solen - Nüchen	20'400.00	2'040.00	-	22'440.00
2091.02	Forstreservfonds	263'087.35	86'772.40	-	349'859.75
29	Eigenkapital	1'208'251.93	-	89'406.91	1'118'845.02
291	Fonds im EK	8'719.65	-	1'137.80	7'581.85
2910	Fonds im EK	8'719.65	-	1'137.80	7'581.85
2910.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	8'719.65	-	1'137.80	7'581.85
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	20'000.00	-	20'000.00	-
2930	Vorfinanzierungen	20'000.00	-	20'000.00	-
2930.01	Vorfinanzierung Traktor	20'000.00	-	20'000.00	-
294	Reserven	179'532.28	-	68'269.11	111'263.17
2940	Ausgleichsreserve	179'532.28	-	68'269.11	111'263.17
2940.01	Ausgleichsreserve	179'532.28	-	68'269.11	111'263.17
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'000'000.00	-	-	1'000'000.00
2990	Jahresergebnis	-57'672.65	57'672.65	-	-
2990.01	Jahresergebnis	-57'672.65	57'672.65	-	-
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'057'672.65	-	57'672.65	1'000'000.00
2999.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'057'672.65	-	57'672.65	1'000'000.00

Elektrizitätswerk Quarten

Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	116'100.00	105'000.00	101'471.06	120'476.90	96'800.00	115'000.00
6 Verkehr	25'900.00	7'500.00	9'428.00	-	21'000.00	7'500.00
8 Volkswirtschaft	7'379'375.00	7'530'550.00	7'023'971.43	7'589'373.40	6'210'200.00	6'370'400.00
9 Finanzen und Steuern	117'000.00	33'300.00	642'476.63	67'496.82	178'200.00	13'300.00
Total	7'638'375.00	7'676'350.00	7'777'347.12	7'777'347.12	6'506'200.00	6'506'200.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	37'975.00	-	-	-	-	-

Elektrizitätswerk Quarten

Erfolgrechnung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Betrieblicher Aufwand	-7'621'375.00		-7'234'870.49		-6'428'000.00	
30 Personalaufwand	-1'353'025.00		-1'381'431.17		-1'387'950.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-5'313'000.00		-4'820'400.10		-4'083'750.00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-241'600.00		-269'706.86		-223'300.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-		-10'000.00		-7'500.00	
36 Transferaufwand	-167'500.00		-159'867.75		-163'500.00	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	-546'250.00		-593'464.61		-562'000.00	
Betrieblicher Ertrag	7'558'800.00		7'620'682.65		6'403'650.00	
42 Entgelte	6'758'600.00		6'835'352.54		5'626'000.00	
43 Verschiedene Erträge	100'000.00		59'553.00		75'000.00	
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	5'000.00		15'494.65		12'500.00	
46 Transferertrag	148'950.00		116'817.85		128'150.00	
49 Interne Verrechnungen	546'250.00		593'464.61		562'000.00	
Betriebsergebnis	-62'575.00		385'812.16		-24'350.00	
34 Finanzaufwand	-17'000.00		-15'947.00		-17'000.00	
44 Finanzertrag	97'550.00		136'664.47		102'550.00	
Finanzergebnis	80'550.00		120'717.47		85'550.00	
Operatives Ergebnis	17'975.00		506'529.63		61'200.00	
38 Einlagen in Reserven	-		-526'529.63		-	
48 Entnahmen aus Reserven	20'000.00		20'000.00		-	
Ergebnis aus Reservenveränderung	37'975.00		0.00		61'200.00	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	37'975.00		0.00		61'200.00	

Elektrizitätswerk Quarten

Investitionsrechnung nach Funktionen

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	-	-	-	-	100'000.00	-
6 Verkehr	350'000.00	330'000.00	41'289.40	38'101.65	350'000.00	330'000.00
8 Volkswirtschaft	1'487'000.00	324'000.00	621'753.46	52'448.88	1'194'000.00	324'000.00
Total	1'837'000.00	654'000.00	663'042.86	90'550.53	1'644'000.00	654'000.00
Nettoinvestition		1'183'000.00		572'492.33		990'000.00

Elektrizitätswerk Quarten

Investitionsrechnung nach Sachgruppen

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Investitionsausgaben	-1'837'000.00		-663'042.86		-1'644'000.00	
50 Sachanlagen	-1'637'000.00		-663'042.86		-1'444'000.00	
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-200'000.00		-		-200'000.00	
Investitionseinnahmen	654'000.00		90'550.53		654'000.00	
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	654'000.00		90'550.53		654'000.00	
Nettoinvestition	-1'183'000.00		-572'492.33		-990'000.00	

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	116'100.00	105'000.00	101'471.06	120'476.90	96'800.00	115'000.00
02 Allgemeine Dienste	116'100.00	105'000.00	101'471.06	120'476.90	96'800.00	115'000.00
029 Verwaltungsliegenschaften, übrige	116'100.00	105'000.00	101'471.06	120'476.90	96'800.00	115'000.00
0290 Betriebsgebäude	116'100.00	105'000.00	101'471.06	120'476.90	96'800.00	115'000.00
3010.01 Löhne	2'000.00	-	1'952.98	-	2'000.00	-
3050.01 Sozialversicherungen	200.00	-	159.70	-	200.00	-
3053.01 Unfallversicherung	50.00	-	5.45	-	50.00	-
3055.01 KTG	50.00	-	17.05	-	50.00	-
3101.01 Verbrauchsmaterial	2'000.00	-	1'112.82	-	2'000.00	-
3111.01 Anschaffung Apparate, Maschinen, Werkzeuge	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3120.01 Nebenkosten, Strom, Wasser, Heizung	20'000.00	-	11'001.65	-	15'000.00	-
3134.01 Versicherungen	1'500.00	-	1'337.30	-	1'500.00	-
3144.01 Unterhalt Gebäude	3'000.00	-	6'841.75	-	3'000.00	-
3144.02 Unterhalt Wohnungen	55'000.00	-	52'237.50	-	55'000.00	-
3159.01 Übriger Unterhalt	7'500.00	-	6'118.70	-	7'500.00	-
3300.01 Abschreibungen	14'300.00	-	14'291.06	-	-	-
3930.01 Interner Personalaufwand	4'500.00	-	4'455.00	-	4'500.00	-
3930.02 Interner Sachaufwand	3'500.00	-	1'940.10	-	3'500.00	-
4260.01 Rückerstattungen und Nebenkosten Mieter	-	20'000.00	-	30'596.90	-	25'000.00
4470.01 Mietzinse Betriebsgebäude	-	75'000.00	-	79'880.00	-	80'000.00
4472.01 Benützung Räumlichkeiten OGQ und WVQ	-	10'000.00	-	10'000.00	-	10'000.00
6 Verkehr	25'900.00	7'500.00	9'428.00	-	21'000.00	7'500.00
61 Strassenverkehr	25'900.00	7'500.00	9'428.00	-	21'000.00	7'500.00
615 Gemeindestrassen	25'900.00	7'500.00	9'428.00	-	21'000.00	7'500.00
6150 Öffentliche Beleuchtung	25'900.00	7'500.00	9'428.00	-	21'000.00	7'500.00
3101.01 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	10'000.00	-	2'948.95	-	5'000.00	-
3130.01 Dienstleistungen Dritter	7'500.00	-	224.00	-	7'500.00	-
3300.01 Abschreibungen Strassenbeleuchtung	3'400.00	-	3'343.05	-	3'500.00	-
3930.01 Interner Personalaufwand	5'000.00	-	2'912.00	-	5'000.00	-
4240.01 Erstellung Strassenbeleuchtung	-	7'500.00	-	-	-	7'500.00

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	7'379'375.00	7'530'550.00	7'023'971.43	7'589'373.40	6'210'200.00	6'370'400.00
87	Brennstoffe und Energie	5'812'250.00	5'787'550.00	5'253'554.83	5'413'872.96	4'465'600.00	4'427'400.00
871	Elektrizität	5'812'250.00	5'787'550.00	5'253'554.83	5'413'872.96	4'465'600.00	4'427'400.00
8710	Verwaltung Elektrizitätswerk	543'750.00	543'750.00	577'865.27	577'865.27	575'500.00	575'500.00
3000.01	Sitzungs- und Taggelder	9'500.00	-	7'706.25	-	8'000.00	-
3010.01	Löhne	320'000.00	-	337'272.07	-	340'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	27'000.00	-	28'212.25	-	28'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	32'000.00	-	29'800.95	-	32'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	1'000.00	-	938.80	-	1'000.00	-
3055.01	KTG	3'000.00	-	2'944.00	-	3'000.00	-
3091.01	Personalrekrutierung	15'000.00	-	15'840.00	-	5'000.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	25'000.00	-	39'132.37	-	30'000.00	-
3100.01	Büromaterial, Drucksachen	10'000.00	-	6'362.95	-	10'000.00	-
3101.01	Verbrauchsmaterial	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3102.01	Inserate	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3110.01	Anschaffung Mobiliar	5'000.00	-	584.65	-	10'000.00	-
3111.01	Anschaffung Bürogeräte, Büromaschinen, Einrichtungen	10'000.00	-	14'469.93	-	10'000.00	-
3130.01	Telefon, Porto, Gebühren	30'000.00	-	31'083.69	-	30'000.00	-
3130.02	Honorare, Gutachten, Katasterpläne	10'000.00	-	12'500.00	-	12'500.00	-
3130.03	EDV und Internetauftritt	17'500.00	-	17'966.15	-	17'500.00	-
3134.01	Versicherungen	10'000.00	-	9'321.20	-	10'000.00	-
3144.01	Unterhalt Büro und Archiv	250.00	-	100.00	-	2'500.00	-
3150.01	Unterhalt Mobiliar, Büromaschinen, Einrichtungen	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3153.01	Unterhalt EDV	2'500.00	-	865.70	-	2'500.00	-
3170.01	Spesen	5'000.00	-	2'175.85	-	5'000.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	5'000.00	-	3'623.96	-	5'000.00	-
3501.01	Einlage Personalfonds	-	-	10'000.00	-	7'500.00	-
3930.01	Interner Personalaufwand	-	-	3'383.20	-	-	-
3930.02	Interner Sachaufwand	-	-	3'581.30	-	-	-
4260.01	Rückerstattungen	-	5'000.00	-	3'720.51	-	5'000.00
4501.01	Entnahme Personalfonds	-	5'000.00	-	15'494.65	-	12'500.00
4612.01	Verwaltungsentschädigung Ortsgemeinde	-	40'000.00	-	36'140.00	-	40'000.00
4612.02	Verwaltungsentschädigung Wasserversorgung	-	7'500.00	-	6'991.00	-	7'000.00
4900.01	Interner Sachertrag	-	53'750.00	-	53'672.42	-	64'000.00
4930.01	Interner Personalertrag	-	432'500.00	-	461'846.69	-	447'000.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz	2'429'788.00	2'505'300.00	2'204'135.08	2'316'327.97	2'247'050.00	2'355'400.00
3010.01	Löhne	380'000.00	-	313'493.86	-	320'000.00	-
3050.01	Sozialversicherungen	30'000.00	-	25'694.65	-	26'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	40'000.00	-	27'761.80	-	30'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	1'500.00	-	874.60	-	1'000.00	-
3055.01	KTG	4'000.00	-	2'742.55	-	3'000.00	-
3090.01	Aus- und Weiterbildung	7'500.00	-	5'784.95	-	7'500.00	-
3091.01	Personalrekrutierung	500.00	-	5'178.40	-	5'000.00	-
3099.01	Übriger Personalaufwand	-	-	636.00	-	1'000.00	-
3100.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'000.00	-	-	-	3'000.00	-
3101.01	Netz- und Betriebsmaterial	50'000.00	-	19'214.39	-	40'000.00	-
3101.02	Verbrauchsmaterial	20'000.00	-	11'473.58	-	20'000.00	-
3101.10	Einkauf Strom Netznutzung	430'000.00	-	397'103.60	-	420'000.00	-
3101.11	Einkauf Strom SDL	90'000.00	-	81'242.18	-	62'000.00	-
3101.12	Einkauf Strom Netzzuschlag	276'000.00	-	256'331.30	-	260'000.00	-
3101.13	Einkauf Strom Öffentliche Abgabe PGQ	72'000.00	-	64'395.70	-	67'500.00	-
3101.14	Messdienstleistungen	65'000.00	-	52'836.59	-	60'000.00	-
3101.15	Einkauf Strom Stromreserve	144'000.00	-	128'228.55	-	26'000.00	-
3106.01	Medizinisches Material	500.00	-	360.70	-	500.00	-
3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge, Fahrzeuge	10'000.00	-	6'515.63	-	10'000.00	-
3111.02	Anschaffung Zähler, Eichkosten	2'500.00	-	2'966.70	-	2'500.00	-
3112.01	Arbeitsbekleidung, Schutzausrüstung	7'500.00	-	5'488.10	-	7'500.00	-
3118.01	Anschaffung Software	10'000.00	-	10'090.00	-	1'000.00	-
3120.01	Nebenkosten Betrieb	10'000.00	-	18'810.50	-	20'000.00	-
3120.02	Hausinstallationskontrolle	3'000.00	-	3'746.25	-	3'000.00	-
3120.03	Eidg. Starkstrominspektorat	1'000.00	-	5'656.00	-	5'000.00	-
3130.01	Gebühren und Abgaben	25'000.00	-	23'109.53	-	25'000.00	-
3130.02	Honorare, Gutachten, Katasterpläne	20'000.00	-	10'941.20	-	15'000.00	-
3130.03	Telefon	750.00	-	-	-	750.00	-
3130.04	EDV & Software	4'500.00	-	3'781.55	-	4'500.00	-
3134.01	Versicherungen	20'000.00	-	19'956.90	-	20'000.00	-
3137.01	Steuern	10'000.00	-	7'611.60	-	10'000.00	-
3143.01	Unterhalt Verteilnetz NE5	10'000.00	-	7'327.70	-	10'000.00	-

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3143.02	Unterhalt Verteilnetz NE7	35'000.00	-	32'819.33	-	35'000.00	-
3143.03	Unterhalt Rundsteueranlage	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3143.04	Unterhalt Verteilnkabinen	7'500.00	-	15.00	-	7'500.00	-
3143.05	Unterhalt Hausanschlüsse	5'000.00	-	-	-	5'000.00	-
3143.10	Unterhalt Netzmateriallager	5'000.00	-	-	-	5'000.00	-
3144.01	Unterhalt Trafostationen	15'000.00	-	5'736.70	-	10'000.00	-
3151.01	Unterhalt Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge	12'500.00	-	16'311.73	-	15'000.00	-
3153.01	Unterhalt EDV	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3161.01	Durchleitungs- und Standortentschädigungen	5'000.00	-	1'331.30	-	5'000.00	-
3162.01	Leasing Batterie ZOE	1'000.00	-	768.85	-	1'000.00	-
3170.01	Spesen	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3180.01	Wertberichtigungen Stromrechnungen	5'000.00	-	2'319.18	-	5'000.00	-
3181.01	Debitorenverluste	-	-	902.84	-	1'000.00	-
3199.01	Übriger Sachaufwand	10'000.00	-	10'411.15	-	10'000.00	-
3300.01	Abschreibungen Kabelleitungen	64'500.00	-	65'679.15	-	72'100.00	-
3300.04	Abschreibungen Transformatorenstationen	41'700.00	-	41'646.75	-	48'600.00	-
3300.10	Abschreibungen Maschinen, Werkzeuge	32'500.00	-	60'296.25	-	2'400.00	-
3300.11	Abschreibungen Fahrzeuge	8'300.00	-	8'216.10	-	11'200.00	-
3300.20	Abschreibungen Smart-Meter Zähler	53'700.00	-	53'680.90	-	56'700.00	-
3320.01	Abschreibungen Planung Batteriespeicheranlage	-	-	-	-	6'100.00	-
3602.01	Beitrag an Ortsgemeinde	60'000.00	-	55'108.10	-	56'000.00	-
3636.01	Beiträge an Dorfvereine	7'500.00	-	4'759.65	-	7'500.00	-
3930.01	Interner Personalaufwand	272'475.00	-	290'963.41	-	344'830.00	-
3930.02	Interner Sachaufwand	33'863.00	-	33'813.63	-	49'370.00	-
4240.01	Verkauf Strom Netznutzung	-	1'565'000.00	-	1'489'574.75	-	1'630'000.00
4240.02	Verkauf Strom SDL	-	90'000.00	-	83'036.00	-	62'000.00
4240.03	Verkauf Strom Netzzuschlag	-	276'000.00	-	254'622.35	-	260'000.00
4240.04	Verkauf Strom Öffentliche Abgabe	-	129'600.00	-	119'448.35	-	122'000.00
4240.05	Verkauf Strom Stromreserve	-	144'000.00	-	132'844.90	-	26'000.00
4240.10	Dienstleistungen Vermessung und Netzpläne	-	3'500.00	-	345.30	-	3'500.00
4240.11	Zählerwechsel	-	1'500.00	-	-	-	1'500.00
4240.12	Netzarbeiten	-	50'000.00	-	63'844.91	-	50'000.00
4250.01	Warenverkäufe Material	-	10'000.00	-	7'801.58	-	10'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	30'000.00	-	29'370.33	-	30'000.00
4310.01	Eigenleistungen Investitionen	-	100'000.00	-	59'553.00	-	75'000.00
4612.01	Entschädigung WVQ	-	53'000.00	-	25'233.00	-	27'500.00
4660.01	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-	47'700.00	-	47'741.50	-	52'900.00
4930.01	Interner Personalertrag	-	5'000.00	-	2'912.00	-	5'000.00
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel	2'815'787.00	2'684'000.00	2'453'447.33	2'453'688.45	1'618'200.00	1'451'000.00
3101.01	Einkauf Energie	2'404'000.00	-	1'949'444.07	-	1'328'000.00	-
3101.02	Einkauf Energie Photovoltaikrücklieferungen	140'000.00	-	241'611.20	-	132'000.00	-
3101.10	Einkauf Energie HKN	90'000.00	-	57'968.00	-	51'000.00	-
3130.01	Gebühren Energiebeschaffung	3'500.00	-	3'560.00	-	3'500.00	-
3930.01	Interner Personalaufwand	116'775.00	-	124'698.61	-	57'470.00	-
3930.02	Interner Sachaufwand	14'512.00	-	14'491.55	-	8'230.00	-
3930.03	Interner Energieaufwand	47'000.00	-	61'673.90	-	38'000.00	-
4240.01	Verkauf Energie	-	2'683'000.00	-	2'453'427.35	-	1'450'000.00
4260.01	Rückerstattungen	-	1'000.00	-	261.10	-	1'000.00
8715	Elektrizitätswerk - Eigenerzeugung	22'925.00	54'500.00	18'107.15	65'991.27	24'850.00	45'500.00
3010.01	Löhne	10'000.00	-	10'133.15	-	10'000.00	-
3050.01	Sozialversicherung	1'000.00	-	828.70	-	1'000.00	-
3052.01	Pensionskasse	1'000.00	-	895.35	-	1'000.00	-
3053.01	Unfallversicherung	50.00	-	28.20	-	50.00	-
3055.01	KTG	175.00	-	88.45	-	100.00	-
3101.01	Verbrauchsmaterialien	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3111.01	PVA TS Grüebli	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3130.01	Gebühren	500.00	-	2'225.95	-	2'500.00	-
3144.01	Unterhalt Bauten und Anlagen KW	5'000.00	-	710.25	-	5'000.00	-
3300.31	Abschreibungen KW	3'200.00	-	3'197.10	-	3'200.00	-
4240.01	Unterhaltungsdienstleistungen	-	2'500.00	-	-	-	2'500.00
4260.01	Rückerstattungen	-	5'000.00	-	4'317.37	-	5'000.00
4930.01	Interner Energieertrag	-	47'000.00	-	61'673.90	-	38'000.00

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
89 Sonstige gewerbliche Betriebe	1'567'125.00	1'743'000.00	1'770'416.60	2'175'500.44	1'744'600.00	1'943'000.00
890 Sonstige gewerbliche Betriebe	1'567'125.00	1'743'000.00	1'770'416.60	2'175'500.44	1'744'600.00	1'943'000.00
8900 Elektroinstallation / PV-Anlagen	1'567'125.00	1'743'000.00	1'770'416.60	2'175'500.44	1'744'600.00	1'943'000.00
3010.01 Löhne	360'000.00	-	436'933.84	-	440'000.00	-
3050.01 Sozialversicherungen	29'000.00	-	35'789.55	-	36'000.00	-
3052.01 Pensionskasse	36'000.00	-	38'668.85	-	39'000.00	-
3053.01 Unfallversicherung	1'500.00	-	1'218.20	-	1'500.00	-
3055.01 KTG	3'500.00	-	3'820.05	-	4'000.00	-
3090.01 Aus- und Weiterbildung	5'000.00	-	3'859.95	-	5'000.00	-
3091.01 Personalrekrutierung	5'000.00	-	2'868.20	-	5'000.00	-
3099.01 Übriger Personalaufwand	2'500.00	-	150.00	-	2'500.00	-
3100.01 Büromaterial	2'500.00	-	22.70	-	2'500.00	-
3101.01 Installationsmaterial	800'000.00	-	869'803.10	-	850'000.00	-
3101.02 Verbrauchsmaterial	10'000.00	-	11'087.17	-	10'000.00	-
3102.01 Werbung	5'000.00	-	5'835.85	-	5'000.00	-
3110.01 Anschaffung Mobiliar	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3111.01 Anschaffung Geräte, Werkzeuge	5'000.00	-	17'707.35	-	15'000.00	-
3112.01 Anschaffung Arbeitskleidung	5'000.00	-	769.65	-	5'000.00	-
3118.01 Anschaffung Software EDV	500.00	-	1'775.00	-	500.00	-
3130.01 Dienstleistungen Dritter	175'000.00	-	222'652.50	-	200'000.00	-
3130.02 EDV	5'000.00	-	5'104.30	-	5'000.00	-
3130.03 Kautionsprämien	500.00	-	34.65	-	500.00	-
3134.01 Versicherungen	7'500.00	-	6'849.60	-	7'500.00	-
3137.01 Steuern	3'500.00	-	2'050.50	-	3'500.00	-
3150.01 Unterhalt Mobilien	500.00	-	-	-	500.00	-
3151.01 Unterhalt Geräte, Fahrzeuge, Werkzeug	12'500.00	-	12'670.80	-	12'500.00	-
3153.01 Unterhalt EDV	500.00	-	-	-	500.00	-
3160.01 Miete Lagerhalle	4'000.00	-	3'840.00	-	4'000.00	-
3170.01 Spesen	10'000.00	-	10'401.65	-	10'000.00	-
3181.01 Debitorenverluste	500.00	-	1'217.33	-	500.00	-
3199.01 Übriger Sachaufwand	7'500.00	-	4'377.40	-	7'500.00	-
3300.01 Abschreibungen	20'000.00	-	19'356.50	-	19'500.00	-
3930.01 Interner Personalaufwand	43'250.00	-	46'184.67	-	44'700.00	-
3930.02 Interner Sachaufwand	5'375.00	-	5'367.24	-	6'400.00	-
4240.01 Ertrag Installationsbetrieb	-	1'700'000.00	-	2'133'789.11	-	1'900'000.00
4250.01 Ertrag Warenverkauf	-	10'000.00	-	4'591.30	-	10'000.00
4260.01 Rückerstattungen	-	10'000.00	-	11'122.93	-	10'000.00
4260.02 Umsatzbonus, Gewinnanteile	-	15'000.00	-	12'637.50	-	15'000.00
4930.01 Interner Personalertrag	-	4'500.00	-	7'838.20	-	4'500.00
4930.02 Interner Sachertrag	-	3'500.00	-	5'521.40	-	3'500.00
9 Finanzen und Steuern	117'000.00	33'300.00	642'476.63	67'496.82	178'200.00	13'300.00
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	117'000.00	12'550.00	115'947.00	46'784.47	117'000.00	12'550.00
961 Zinsen	17'000.00	12'550.00	15'947.00	46'784.47	17'000.00	12'550.00
9610 Zinsen	17'000.00	12'550.00	15'947.00	46'784.47	17'000.00	12'550.00
3401.01 Zinsen Kurz- und Langfristige Finanzverbindlichkeiten	12'000.00	-	12'805.00	-	12'000.00	-
3440.01 Wertberichtigungen Finanzanlagen	5'000.00	-	3'142.00	-	5'000.00	-
4400.01 Zinsen Kontokorrent, Postfinance, WIR	-	50.00	-	-	-	50.00
4420.01 Dividenden	-	2'500.00	-	38'466.19	-	2'500.00
4440.01 Wertberichtigungen Finanzanlagen	-	10'000.00	-	8'318.28	-	10'000.00

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
969	Finanzvermögen, übrige	100'000.00	-	100'000.00	-	100'000.00	-
9690	Finanzvermögen, übrige	100'000.00	-	100'000.00	-	100'000.00	-
3602.01	Ertragsanteil an Ortsgemeinde	100'000.00	-	100'000.00	-	100'000.00	-
97	Rückverteilungen	-	750.00	-	712.35	-	750.00
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-	750.00	-	712.35	-	750.00
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe	-	750.00	-	712.35	-	750.00
4699.01	Rückverteilung CO2-Abgabe	-	750.00	-	712.35	-	750.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	-	20'000.00	526'529.63	20'000.00	61'200.00	-
990	Nicht aufgeteilte Posten	-	20'000.00	526'529.63	20'000.00	-	-
9900	Nicht aufgeteilte Posten	-	20'000.00	526'529.63	20'000.00	-	-
3894.01	Einlage Ausgleichsreserve	-	-	526'529.63	-	-	-
4893.01	Entnahme Vorfinanzierung	-	20'000.00	-	20'000.00	-	-
999	Abschluss	-	-	-	-	61'200.00	-
9990	Abschluss	-	-	-	-	61'200.00	-
9000.01	Ertragsüberschuss	-	-	-	-	61'200.00	-

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	-	-	-	-	100'000.00	-
02	Allgemeine Dienste	-	-	-	-	100'000.00	-
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	-	-	-	-	100'000.00	-
0290	Betriebsgebäude	-	-	-	-	100'000.00	-
5040.01	PV-Anlage Betriebsgebäude	-	-	-	-	100'000.00	-
6	Verkehr	350'000.00	330'000.00	41'289.40	38'101.65	350'000.00	330'000.00
61	Strassenverkehr	350'000.00	330'000.00	41'289.40	38'101.65	350'000.00	330'000.00
615	Gemeindestrassen	350'000.00	330'000.00	41'289.40	38'101.65	350'000.00	330'000.00
6150	Öffentliche Beleuchtung	350'000.00	330'000.00	41'289.40	38'101.65	350'000.00	330'000.00
5010.01	Strassenbeleuchtung	350'000.00	-	41'289.40	-	350'000.00	-
6310.01	Beiträge Kanton	-	290'000.00	-	-	-	290'000.00
6320.01	Beiträge PGQ	-	40'000.00	-	38'101.65	-	40'000.00
8	Volkswirtschaft	1'487'000.00	324'000.00	621'753.46	52'448.88	1'194'000.00	324'000.00
87	Brennstoffe und Energie	1'487'000.00	324'000.00	621'753.46	52'448.88	1'134'000.00	324'000.00
871	Elektrizität	1'487'000.00	324'000.00	621'753.46	52'448.88	1'134'000.00	324'000.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz	1'287'000.00	324'000.00	621'753.46	52'448.88	934'000.00	324'000.00
5035.01	Verkabelungen NE5	100'000.00	-	97'530.55	-	115'000.00	-
5035.02	Verkabelungen NE7	550'000.00	-	121'028.02	-	527'000.00	-
5035.03	Verteilkabinen	17'000.00	-	36'188.20	-	42'000.00	-
5035.04	Transformatorstationen	375'000.00	-	208'385.75	-	150'000.00	-
5035.05	Hausanschlüsse, allgemeine	15'000.00	-	858.00	-	15'000.00	-
5035.10	Smart-Meter	50'000.00	-	29'382.79	-	-	-
5035.11	Internes Glasfasernetz	25'000.00	-	-	-	25'000.00	-
5035.20	Batteriespeicheranlage	60'000.00	-	60'975.00	-	-	-
5060.01	Fahrzeuge, Maschinen	60'000.00	-	55'676.65	-	60'000.00	-
5060.02	Werkzeuge	35'000.00	-	11'728.50	-	-	-
6300.01	Beiträge Elcom	-	274'000.00	-	-	-	274'000.00
6371.01	Anschlussbeiträge	-	50'000.00	-	52'448.88	-	50'000.00
8715	Elektrizitätswerk - Eigenerzeugung	200'000.00	-	-	-	200'000.00	-
5550.01	Beteiligung Windpark Flumserberg	200'000.00	-	-	-	200'000.00	-
89	Sonstige gewerbliche Betriebe	-	-	-	-	60'000.00	-
890	Sonstige gewerbliche Betriebe	-	-	-	-	60'000.00	-
8900	Elektroinstallation / PV-Anlagen	-	-	-	-	60'000.00	-
5060.01	Fahrzeuge	-	-	-	-	60'000.00	-
9	Finanzen und Steuern	50'000.00	1'233'000.00	52'448.88	624'941.21	50'000.00	1'040'000.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	50'000.00	1'233'000.00	52'448.88	624'941.21	50'000.00	1'040'000.00
990	Nicht aufgeteilte Posten	50'000.00	1'233'000.00	52'448.88	624'941.21	50'000.00	1'040'000.00
9900	Nicht aufgeteilte Posten	50'000.00	1'233'000.00	52'448.88	624'941.21	50'000.00	1'040'000.00
5900.01	Passivierungen	50'000.00	-	52'448.88	-	50'000.00	-
6900.01	Aktivierungen	-	1'233'000.00	-	624'941.21	-	1'040'000.00

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
1	Aktiven	6'605'997.98	1'216'915.39	-	7'822'913.37
10	Finanzvermögen	2'729'174.70	861'681.04	-	3'590'855.74
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	473'019.94	201'468.09	-	674'488.03
1000	Kasse	3'510.00	1'238.00	-	4'748.00
1000.01	Kasse	3'510.00	1'238.00	-	4'748.00
1001	Post	333'770.12	234'734.03	-	568'504.15
1001.01	Postfinance	333'770.12	234'734.03	-	568'504.15
1002	Bank	135'739.82	-	34'503.94	101'235.88
1002.01	RBS, Kontokorrent	132'557.27	-	35'076.04	97'481.23
1002.03	SG KB, Kontokorrent	3'182.55	572.10	-	3'754.65
101	Forderungen	1'570'739.67	658'322.72	-	2'229'062.39
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'173'828.21	585'480.30	-	1'759'308.51
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'193'587.21	587'799.48	-	1'781'386.69
10100.01	Debitoren Strom	937'401.63	699'571.21	-	1'636'972.84
10100.02	Debitoren Installation	181'215.18	-	56'879.48	124'335.70
10100.03	Debitoren Anschlussbeiträge	54'733.15	-	39'382.95	15'350.20
10100.04	Übrige Debitoren	20'237.25	-	15'509.30	4'727.95
10109	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-19'759.00	-	2'319.18	-22'078.18
10109.01	Delkredere	-19'759.00	-	2'319.18	-22'078.18
1011	Kontokorrente mit Dritten	317'110.05	-	22'115.50	294'994.55
1011.01	Kontokorrent Ortsgemeinde	317'110.05	-	22'115.50	294'994.55
1014	Transferforderungen	1'266.30	13'460.30	-	14'726.60
1014.01	ESTV Verrechnungssteuern	1'266.30	13'460.30	-	14'726.60
1019	Übrige Forderungen	78'535.11	81'497.62	-	160'032.73
1019.01	ESTV Vorsteuer	61'443.51	69'863.90	-	131'307.41
1019.02	ESTV Vorsteuer Investition	17'091.60	11'633.72	-	28'725.32
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	384.30	149.75	-	534.05
1041	"Aktive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand	384.30	149.75	-	534.05
1041.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen	384.30	149.75	-	534.05
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	375'801.45	-	52'935.80	322'865.65
1060	Handelswaren	375'801.45	-	52'935.80	322'865.65
1060.01	Netzmaterial	71'686.75	23'634.25	-	95'321.00
1060.02	Installationsmaterial	294'207.80	-	75'824.65	218'383.15
1060.03	Strassenbeleuchtungsmaterial	9'906.90	-	745.40	9'161.50
107	Finanzanlagen	309'229.34	54'676.28	-	363'905.62
1070	Aktien und Anteilscheine	189'229.34	54'676.28	-	243'905.62
1070.01	Lufag	28'800.00	-	-	28'800.00
1070.02	Schweizer Zucker AG	1'008.00	-	42.00	966.00
1070.04	Abonax AG	45'560.00	46'400.00	-	91'960.00
1070.05	EEV (Elektro-Einkaufs-Vereinigung)	4'000.00	-	-	4'000.00
1070.06	Baukautionsgenossenschaft	1'000.00	-	-	1'000.00
1070.07	Anlagefonds RBS, 56088826	53'927.14	4'810.98	-	58'738.12
1070.08	Anlagefonds RBS, 56088813	54'934.20	3'507.30	-	58'441.50
1071	Verzinsliche Anlagen	120'000.00	-	-	120'000.00
1071.01	Darlehen an OGQ	120'000.00	-	-	120'000.00

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
14	Verwaltungsvermögen	3'876'823.28	355'234.35	-	4'232'057.63
140	Sachanlagen VV	3'876'823.28	294'259.35	-	4'171'082.63
1403	Übrige Tiefbauten	2'194'193.73	186'573.22	-	2'380'766.95
14030	Übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt	2'194'193.73	186'573.22	-	2'380'766.95
14030.02	Kabelleitungen	2'079'114.38	189'925.62	-	2'269'040.00
14030.03	Strassenbeleuchtung	92'699.70	-	155.30	92'544.40
14030.04	Kraftwerke	22'379.65	-	3'197.10	19'182.55
1404	Hochbauten	1'064'074.72	166'739.00	-	1'230'813.72
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	1'064'074.72	166'739.00	-	1'230'813.72
14040.02	Transformatorstationen	1'064'074.72	166'739.00	-	1'230'813.72
1406	Mobilien	179'585.81	-	34'754.76	144'831.05
14060	Mobilien allgemeiner Haushalt	179'585.81	-	34'754.76	144'831.05
14060.01	Maschinen, Werkzeuge	60'296.25	-	48'567.75	11'728.50
14060.02	Fahrzeuge	104'998.50	28'104.05	-	133'102.55
14060.03	Mobilien und EDV	14'291.06	-	14'291.06	-
1409	Übrige Sachanlagen	438'969.02	-	24'298.11	414'670.91
14090	Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	438'969.02	-	24'298.11	414'670.91
14090.01	Smart-Meter Zähler	438'969.02	-	24'298.11	414'670.91
142	Immaterielle Anlagen	-	60'975.00	-	60'975.00
1429	Übrige immaterielle Anlagen	-	60'975.00	-	60'975.00
14290.01	Planung Batteriespeicheranlage	-	60'975.00	-	60'975.00
2	Passiven	6'605'997.98	1'216'915.39	-	7'822'913.37
20	Fremdkapital	2'853'574.06	710'385.76	-	3'563'959.82
200	Laufende Verbindlichkeiten	509'371.96	785'754.08	-	1'295'126.04
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	343'612.50	716'674.27	-	1'060'286.77
2000.01	Laufende Rechnungen	336'830.19	671'454.99	-	1'008'285.18
2000.02	Diverses	6'716.06	45'403.38	-	52'119.44
2000.05	Guthaben Stromkunden	66.25	-	184.10	-117.85
2002	Steuern	165'759.46	69'079.81	-	234'839.27
2002.01	ESTV Umsatzsteuer	165'759.46	69'079.81	-	234'839.27
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	158'636.20	36'848.95	-	195'485.15
2011	Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbände	158'636.20	36'848.95	-	195'485.15
2011.01	Guthaben WVQ	158'636.20	36'848.95	-	195'485.15
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	8'025.00	-	30.00	7'995.00
2041	"Passive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'025.00	-	30.00	7'995.00
2041.01	Rechnungsabgrenzungen	8'025.00	-	30.00	7'995.00

	Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2024	Zuwachs	
205 Kurzfristige Rückstellungen	36'100.00	-	1'400.00	34'700.00
2050 Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	36'100.00	-	1'400.00	34'700.00
2050.01 Rückstellungen Personal	36'100.00	-	1'400.00	34'700.00
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'062'226.45	-	105'292.62	1'956'933.83
2064 Darlehen, Schuldscheine	1'640'000.00	-	110'000.00	1'530'000.00
2064.01 RBS, Festdarlehen Betriebsgebäude	1'000'000.00	-	10'000.00	990'000.00
2064.02 SG KB, Investitionsdarlehen	640'000.00	-	100'000.00	540'000.00
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	422'226.45	4'707.38	-	426'933.83
2068.01 Passivierte Anschlussbeiträge	422'226.45	4'707.38	-	426'933.83
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	79'214.45	-	5'494.65	73'719.80
2091 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	79'214.45	-	5'494.65	73'719.80
2091.01 Personalfonds	79'214.45	-	5'494.65	73'719.80
29 Eigenkapital	3'752'423.92	506'529.63	-	4'258'953.55
293 Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	20'000.00	-	20'000.00	-
2930 Vorfinanzierungen	20'000.00	-	20'000.00	-
2930.01 Vorfinanzierung Netzfahrzeug	20'000.00	-	20'000.00	-
294 Reserven	1'732'423.92	526'529.63	-	2'258'953.55
2940 Ausgleichsreserve	1'732'423.92	526'529.63	-	2'258'953.55
2940.01 Ausgleichsreserve	1'732'423.92	526'529.63	-	2'258'953.55
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	2'000'000.00	-	-	2'000'000.00

Wasserversorgung Quarten / Jahresergebnisse

Wasserversorgung Quarten

Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 Umweltschutz und Raumordnung	182'200.00	190'200.00	138'789.01	206'450.10	165'600.00	171'950.00
9 Finanzen und Steuern	8'000.00	-	67'661.09	-	6'350.00	-
Total	190'200.00	190'200.00	206'450.10	206'450.10	171'950.00	171'950.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-	-	-	-	-	-

Wasserversorgung Quarten

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Betrieblicher Aufwand	-182'200.00		-138'789.01		-165'600.00	
30 Personalaufwand	-2'500.00		-		-2'500.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-77'000.00		-48'258.58		-81'500.00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-18'700.00		-18'627.25		-22'500.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-		-		-	
36 Transferaufwand	-84'000.00		-71'903.18		-59'100.00	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
Betrieblicher Ertrag	190'200.00		206'450.10		171'950.00	
42 Entgelte	175'500.00		191'864.05		152'000.00	
43 Verschiedene Erträge	-		-		-	
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-		-		-	
46 Transferertrag	14'700.00		14'586.05		19'950.00	
49 Interne Verrechnungen	-		-		-	
Betriebsergebnis	8'000.00		67'661.09		6'350.00	
34 Finanzaufwand	-15'500.00		-15'480.00		-15'500.00	
44 Finanzertrag	-		-		-	
Finanzergebnis	-15'500.00		-15'480.00		-15'500.00	
Operatives Ergebnis	-7'500.00		52'181.09		-9'150.00	
38 Einlagen in Reserven	-		-		-	
48 Entnahmen aus Reserven	-		-		-	
Ergebnis aus Reservenveränderung	-7'500.00		52'181.09		-9'150.00	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-7'500.00		52'181.09		-9'150.00	

Wasserversorgung Quarten

Investitionsrechnung nach Funktionen

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 Umweltschutz und Raumordnung	110'000.00	105'000.00	112'493.60	150'086.40	87'000.00	32'500.00
Total	110'000.00	105'000.00	112'493.60	150'086.40	87'000.00	32'500.00
Nettoinvestition		5'000.00		-37'592.80		54'500.00

Wasserversorgung Quarten

Investitionsrechnung nach Sachgruppen

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Investitionsausgaben	-110'000.00		-112'493.60		-87'000.00	
50 Sachanlagen	-110'000.00		-112'493.60		-87'000.00	
Investitionseinnahmen	105'000.00		150'086.40		32'500.00	
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	105'000.00		150'086.40		32'500.00	
Nettoinvestition	-5'000.00		37'592.80		-54'500.00	

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 Umweltschutz und Raumordnung	182'200.00	190'200.00	138'789.01	206'450.10	165'600.00	171'950.00
71 Wasserversorgung	182'200.00	190'200.00	138'789.01	206'450.10	165'600.00	171'950.00
710 Wasserversorgung	182'200.00	190'200.00	138'789.01	206'450.10	165'600.00	171'950.00
3090.01 Weiterbildungen	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3101.01 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	15'000.00	-	2'692.40	-	10'000.00	-
3101.10 Wassereinkauf	2'500.00	-	955.80	-	2'500.00	-
3102.01 Drucksachen	500.00	-	-	-	500.00	-
3111.01 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Werkzeuge	1'000.00	-	-	-	1'000.00	-
3118.01 Anschaffung Software	10'000.00	-	14'750.00	-	-	-
3120.01 Nebenkosten Reservoir	2'500.00	-	3'678.90	-	4'000.00	-
3130.01 Porto, Bankspesen, Gebühren	2'500.00	-	6'273.15	-	7'500.00	-
3130.10 EDV	2'500.00	-	2'643.07	-	3'000.00	-
3134.01 Versicherungen	1'000.00	-	552.90	-	1'000.00	-
3137.01 Steuern und Abgaben	2'500.00	-	863.11	-	15'000.00	-
3143.01 Unterhalt Reservoir Schleif	1'000.00	-	1'193.15	-	1'000.00	-
3143.02 Unterhalt Leitungsnetz	25'000.00	-	9'071.10	-	25'000.00	-
3143.03 Unterhalt Brunnen	500.00	-	-	-	500.00	-
3151.01 Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500.00	-	-	-	500.00	-
3160.01 Miete Geschäftsräumlichkeiten	5'000.00	-	5'000.00	-	5'000.00	-
3160.02 Durchleitungs- und Standortentschädigungen	2'500.00	-	-	-	2'500.00	-
3199.01 Übriger Sachaufwand	2'500.00	-	585.00	-	2'500.00	-
3300.01 Abschreibungen Verteilnetz	3'600.00	-	3'591.40	-	7'400.00	-
3300.03 Abschreibungen Leitsystem	1'900.00	-	1'899.95	-	1'900.00	-
3300.04 Abschreibungen Reservoir	13'200.00	-	13'135.90	-	13'200.00	-
3614.01 Verwaltungs- und Betriebsaufwand EWQ	43'000.00	-	29'403.00	-	30'000.00	-
3632.01 Beitrag an Zweckverband WV Quarten / Murg	41'000.00	-	42'500.18	-	29'100.00	-
4240.01 Grundgebühren	-	15'000.00	-	15'085.45	-	15'000.00
4240.02 Feuerschutzbeiträge	-	61'500.00	-	63'416.70	-	63'000.00
4240.03 Wasserverkauf nach Wasseruhren	-	95'000.00	-	110'484.10	-	70'000.00
4240.04 Wasserverkauf nach Pauschalen	-	2'500.00	-	2'600.00	-	2'500.00
4240.10 Arbeiten für Dritte	-	500.00	-	-	-	500.00
4260.01 Rückerstattungen	-	1'000.00	-	277.80	-	1'000.00
4612.01 Beiträge PGQ	-	4'500.00	-	4'325.00	-	4'500.00
4612.02 Verwaltungsentschädigung ZV	-	800.00	-	800.00	-	800.00
4660.01 Auflösung passivierter Anschlussbeiträge	-	9'400.00	-	9'461.05	-	14'650.00
9 Finanzen und Steuern	8'000.00	-	67'661.09	-	6'350.00	-
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	15'500.00	-	15'480.00	-	15'500.00	-
961 Zinsen	15'500.00	-	15'480.00	-	15'500.00	-
3401.01 Zinsen für Finanzverbindlichkeiten	15'500.00	-	15'480.00	-	15'500.00	-
99 Nicht aufgeteilte Posten	-7'500.00	-	52'181.09	-	-9'150.00	-
999 Abschluss	-7'500.00	-	52'181.09	-	-9'150.00	-
9000.01 Ertragsüberschuss	-	-	52'181.09	-	-	-
9001.01 Aufwandüberschuss	-7'500.00	-	-	-	-9'150.00	-

Wasserversorgung Quarten
Investitionsrechnung

		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	110'000.00	105'000.00	112'493.60	150'086.40	87'000.00	32'500.00
71	Wasserversorgung	110'000.00	105'000.00	112'493.60	150'086.40	87'000.00	32'500.00
710	Wasserversorgung	110'000.00	105'000.00	112'493.60	150'086.40	87'000.00	32'500.00
5032.02	Verteilnetz	60'000.00	-	49'259.30	-	72'000.00	-
5032.04	Verbindung WV OG Oberterzen	35'000.00	-	61'548.15	-	-	-
5090.01	Steuerungs- und Leitsystem	15'000.00	-	1'686.15	-	15'000.00	-
6310.01	Beiträge GVSG	-	54'000.00	-	52'255.00	-	7'500.00
6320.01	Beiträge PGQ	-	36'000.00	-	46'128.50	-	5'000.00
6320.02	Beitrag OG Oberterzen	-	5'000.00	-	-	-	-
6371.01	Anschlussgebühren	-	10'000.00	-	51'702.90	-	20'000.00
9	Finanzen und Steuern	10'000.00	15'000.00	51'702.90	14'110.10	20'000.00	74'500.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	10'000.00	15'000.00	51'702.90	14'110.10	20'000.00	74'500.00
990	Nicht aufgeteilte Posten	10'000.00	15'000.00	51'702.90	14'110.10	20'000.00	74'500.00
5900.01	Passivierungen	10'000.00	-	51'702.90	-	20'000.00	-
6900.01	Aktivierungen	-	15'000.00	-	14'110.10	-	74'500.00

Wasserversorgung Quarten
Bilanz

		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
1	Aktiven	1'670'762.66	108'401.74	-	1'779'164.40
10	Finanzvermögen	427'656.57	112'918.89	-	540'575.46
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	211'672.00	80'786.49	-	292'458.49
1002	Bank	211'672.00	80'786.49	-	292'458.49
1002.01	RBS, Kontokorrent	211'672.00	80'786.49	-	292'458.49
101	Forderungen	212'543.57	27'414.95	-	239'958.52
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	211'049.50	25'437.70	-	236'487.20
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	211'049.50	25'437.70	-	236'487.20
10100.01	Debitoren Wasserverrechnung	158'636.20	36'848.95	-	195'485.15
10100.02	Debitoren Anschlussbeiträge	52'179.15	-	11'177.10	41'002.05
10100.03	übrige Debitoren	234.15	-	234.15	-
1019	Übrige Forderungen	1'494.07	1'977.25	-	3'471.32
1019.01	ESTV Vorsteuer	924.82	685.55	-	1'610.37
1019.02	ESTV Vorsteuer Investition	569.25	1'291.70	-	1'860.95
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	-	4'652.50	-	4'652.50
1041	"Aktive Rechnungsabgrenzungen" Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	4'652.50	-	4'652.50
1041.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen	-	4'652.50	-	4'652.50
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	3'441.00	64.95	-	3'505.95
1060	Handelswaren	3'441.00	64.95	-	3'505.95
1060.01	Netzmaterial	3'441.00	64.95	-	3'505.95
14	Verwaltungsvermögen	1'243'106.09	-	4'517.15	1'238'588.94
140	Sachanlagen VV	1'243'106.09	-	4'517.15	1'238'588.94
1403	Übrige Tiefbauten	1'041'446.84	170'756.60	-	1'212'203.44
14030	Übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt	1'041'446.84	170'756.60	-	1'212'203.44
14030.01	Reservoir	866'968.44	-	13'135.90	853'832.54
14030.02	Verteilnetz	174'478.40	30'042.40	-	204'520.80
14030.03	Verbindungsleitung WV Oberterzen	-	153'850.10	-	153'850.10

	Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2024	Zuwachs	
1407 Anlagen im Bau	175'059.95	-	175'059.95	-
14070 Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	175'059.95	-	175'059.95	-
14070.03 Verbindungsleitung WV Oberterzen	175'059.95	-	175'059.95	-
1409 Übrige Sachanlagen	26'599.30	-	213.80	26'385.50
14090 Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	26'599.30	-	213.80	26'385.50
14090.01 Leitsystem	26'599.30	-	213.80	26'385.50
2 Passiven	1'670'762.66	108'401.74	-	1'779'164.40
20 Fremdkapital	1'280'628.05	56'220.65	-	1'336'848.70
200 Laufende Verbindlichkeiten	5'509.30	13'978.80	-	19'488.10
2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	1'449.55	12'190.95	-	13'640.50
2000.01 Laufende Rechnungen	1'687.90	12'183.50	-	13'871.40
2000.05 Guthaben Wasserkunden	-238.35	7.45	-	-230.90
2002 Steuern	4'059.75	1'787.85	-	5'847.60
2002.01 ESTV Umsatzsteuer	4'059.75	1'787.85	-	5'847.60
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'275'118.75	42'241.85	-	1'317'360.60
2064 Darlehen, Schuldscheine	1'200'000.00	-	-	1'200'000.00
2064.01 RBS, Investitionsdarlehen	1'200'000.00	-	-	1'200'000.00
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	75'118.75	42'241.85	-	117'360.60
2068.01 Passivierte Anschlussbeiträge	75'118.75	42'241.85	-	117'360.60
29 Eigenkapital	390'134.61	52'181.09	-	442'315.70
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	390'134.61	52'181.09	-	442'315.70
2990 Jahresergebnis	52'584.71	-	403.62	52'181.09
2990.01 Jahresergebnis	52'584.71	-	403.62	52'181.09
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	337'549.90	52'584.71	-	390'134.61
2999.01 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	337'549.90	52'584.71	-	390'134.61

ZV Wasserversorgung Quarten / Murg
Erfolgsrechnung

	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 Umweltschutz und Raumo.	75'300.00	75'300.00	84'872.64	84'872.64	48'300.00	48'300.00
710 Wasserversorgung						
3120 Stromkosten Reservoir	5'000.00	-	5'858.75	-	5'000.00	-
3130 Gebühren und Abgaben	12'000.00	-	1'188.03	-	15'000.00	-
3134 Versicherungen	2'500.00	-	2'313.70	-	2'500.00	-
3142 Baulicher Unterhalt	55'000.00	-	74'712.16	-	25'000.00	-
3612 Verwaltungsentschädigung	800.00	-	800.00	-	800.00	-
4240 Wasserverkauf	-	1'000.00	-	1'223.00	-	1'000.00
4632 Beiträge	-	74'300.00	-	83'649.64	-	47'300.00
Wasserversorgung Murg*	-	36'650.00	-	41'238.95	-	23'000.00
Wasserversorgung Quarten*	-	37'650.00	-	42'410.69	-	24'300.00

Verteilschlüssel*		Murg	Quarten
Betriebskosten / Strom	5'858.75	2'343.50	3'515.25
Murg 40% / Quarten 60%			
Bereitschaftskosten / Unterhalt	79'013.89	39'506.95	39'506.95
Murg 50% / Quarten 50%			
Ertrag Wasserverkauf	1'223.00	611.50	611.50
Murg 50% / Quarten 50%			
Zwischentotal	83'649.64	41'238.95	42'410.69
Abzug Beiträge 2024*	-	36'650.00	37'650.00
Guthaben Zweckverband		4'588.95	4'760.69
Guthaben Wasserversorgungen		-	-

ZV Wasserversorgung Quarten / Murg
Bilanz

	Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2024	Zuwachs	
1 AKTIVEN	10'286.56	2'289.42	-	12'575.98
10 Finanzvermögen	10'286.56	2'289.42	-	12'575.98
100 Flüssige Mittel	-	2'003.34	-	2'003.34
1002 RBS Kontokorrent	-	2'003.34	-	2'003.34
101 Forderungen	10'286.56	286.06	-	10'572.64
1010 Debitoren	10'286.56	286.08	-	10'572.64
2 PASSIVEN	10'286.56	2'289.42	-	12'575.98
20 Fremdkapital	10'286.56	2'289.42	-	12'575.98
200 Laufende Verbindlichkeiten	6'413.20	6'162.78	-	12'575.98
2000 Kreditoren	6'413.20	6'162.78	-	12'575.98
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	3'873.36	-	3'873.36	-
2010 RBS Kontokorrent	3'873.36	-	3'873.36	-

Die Delegierten des Zweckverbandes Wasserversorgung Quarten / Murg haben die Jahresrechnung 2024 und das Budget 2025 am 25. Februar 2025 genehmigt. Für die Rechnungsprüfung ist die GPK der Ortsgemeinde Murg zuständig. Die Rechnung wurde geprüft und für richtig befunden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN JAHRESRECHNUNGEN 2024 UND BUDGET 2025

Ortsgemeinde Jahresrechnung 2024

Konto	Bemerkungen
0290.3300.01	Restabschreibung von 23 TCHF der Anlage. Übertragung der Anlage ins Finanzvermögen.
820.3151.01	Mehraufwand von 17 TCHF infolge Kollision der Betriebsfahrzeuge.
820.4250.10	Minderertrag von 25 TCHF, noch kein Verkauf von CO2 Zertifikaten.
9631.3430.01	Mehraufwand von 16 TCHF für die Renovationsarbeiten beim Don Camillo.

Ortsgemeinde Budget 2025 / Neue Ausgaben

Konto	Bemerkungen
615.3130.01	CHF 25`000 Projektierungskosten für die Lehstrasse (Strassensanierungsplan der Gemeine Quarten
818.3130.02	CHF 10`000 Projektierungskosten für das Ferienhaus Schwendi.
818.3143.01	CHF 10`000 Unterhaltsarbeiten Mornen – Erdis
820.3111.01	CHF 5`000 Anschaffung Pfahlramme für Bagger.

Elektrizitätswerk Jahresrechnung 2024

Konto	Bemerkungen
8710.3010.01	Höhere Lohnkosten infolge Einführung 14. Monatslohn.
8710.3099.01	Mehraufwendungen infolge höherer Bezüge der MA aus dem Personalfonds. Ausgleich mit Konto 8710.4501.01.
8710.3501.01	Einlage Personalfonds von 10 TCHF.
8711.3143.XX	Minderaufwendungen bei den Materialkosten für den Unterhalt des Verteilnetzes.
8900.3101.01	Mehraufwendungen beim Installationsmaterial von rund 70 TCHF.
8900.3130.01	Mehraufwendungen Dienstleistungen Dritter für die Erstellung der PV-Anlagen von rund 50 TCHF.
8900.4240.01	Mehrertrag beim Installationsbetrieb von rund 430 TCHF.
9610.4420.01	Dividendenausschüttung von 38 TCHF von der Abonax AG.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN JAHRESRECHNUNGEN 2024 UND BUDGET 2025

Elektrizitätswerk Budget 2025 / Neue Ausgaben

Konto	Bemerkungen
0290.3144.02	CHF 55`000 Komplettsanierung Wohnung 1. OG Ost.
8710.3110.01	CHF 10`000 Erneuerung Büromobiliar.
8710.3111.01	CHF 10`000 Erneuerung Bürogeräte.
8711.3130.01	CHF 20`000 Gutachten für die Netzstabilität (Produktionsanlagen).
9690.3602.01	CHF 100`000 Ertragsanteil an Ortsgemeinde gemäss operativen Ergebnis Jahr 2024.
6150.5010.01	CHF 350`000 Erneuerung der Strassenbeleuchtung bei diversen Quartierstrassen und an der Kantonsstrasse in Mols.
8711.5035.01	CHF 115`000 Erneuerung Leitungen NE5; TS Tal – TS Dörfli Mols, TS Grüebli – TS Neuschönstatt.
8711.5035.02	CHF 527`000 Erneuerung Leitungen NE7; Hofstettenstrasse Verrohrung / Trassee Rosengarten und entlang Kantonsstrasse Mols
8711.5035.03	CHF 42`000 VK Rosengarten, VK Talbachstrasse
8711.5035.04	CHF 150`000 Erneuerung TS Lehrüti und Neuerstellung TS Blangs.
8711.5035.05	CHF 15`000 Diverse Hausanschlüsse.
8711.5035.11	CHF 25`000 Ausbau internes Glasfasernetz.
8711.5060.01	CHF 60`000 Ersatzanschaffung Netzfahrzeug.
8900.5060.01	CHF 60`000 Ersatzanschaffung Installationsfahrzeug.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN JAHRESRECHNUNGEN 2024 UND BUDGET 2025

Wasserversorgung Jahresrechnung 2024

Konto	Bemerkungen
710.3118.01	Mehraufwendungen bei der Anschaffung und Implementierung der Unterhaltsoftware.
710.3614.01	Minderaufwendungen des EW-Personals für den Betrieb der Wasserversorgung.
710.4240.03	Mehrerlös beim Wasserverkauf infolge Wasserverkauf an die WV Mols.

Wasserversorgung Budget 2025 / Neue Ausgaben

Konto	Bemerkungen
710.3137.01	CHF 15`000 MWST-Abgabe infolge Vorsteuerminderungen von den Investitionsprojekten.
710.3614.01	CHF 29`100 Beitrag an den Zweckverband für die Unterhaltsarbeiten.
710.5032.02	CHF 72`000 Erneuerungen Verteilnetz; Lehrütistrasse. Beteiligung Neubau Übergabeschacht Wasserversorgung Mols.
710.5090.01	CHF 15`000 Anbindung Übergabeschacht WV Mols und Reservoir Büeli WV Oberterzen ans Leitsystem.

Gewinnverwendung

Ortsgemeinde Quarten

Ergebnis der Erfolgsrechnung

	Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag
Operatives Ergebnis	1'297'769.53	1'209'500.42
Verlust	-	88'269.11
	1'297'769.53	1'297'769.53

Ortsgemeinde Quarten

Gewinnverwendung 2024 nach Art. 110 des Gemeindegesetzes

	Konto Soll	Konto Haben	Betrag
Bezug Vorfinanzierung (gesetzliche Reserveveränderung)	2930.01	990.4893.01	20'000.00
Bezug Ausgleichsreserve	2940.01	990.4894.01	68'269.11

Elektrizitätswerk Quarten

Ergebnis der Erfolgsrechnung

	Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag
Operatives Ergebnis	7'270'817.49	7'777'347.12
Gewinn	506'529.63	-
	7'777'347.12	7'777'347.12

Elektrizitätswerk Quarten

Gewinnverwendung 2024 nach Art. 110 des Gemeindegesetzes

	Konto Soll	Konto Haben	Betrag
Bezug Vorfinanzierung (gesetzliche Reserveveränderung)	2930.01	9900.4893.01	20'000.00
Einlage in Ausgleichsreserve	9900.3894.01	2940.01	526'529.63
Jahresergebnis			-

Wasserversorgung Quarten

Ergebnis der Erfolgsrechnung

	Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag
Operatives Ergebnis	154'269.01	206'450.10
Gewinn	52'181.09	-
	206'450.10	206'450.10

Wasserversorgung Quarten

Gewinnverwendung 2024 nach Art. 110 des Gemeindegesetzes

	Konto Soll	Konto Haben	Betrag
Jahresergebnis	999.9000.01	2990.01	52'181.09

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Ortsgemeinde:

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2910	Fonds im EK	8'719.65		1'138.80	7'581.85
2910.01	Fonds Bertha Frey-Gätzi	8'719.65		1'138.80	7'581.85
2930	Vorfinanzierungen	20'000.00		20'000.00	0.00
2930.01	Traktor	20'000.00		20'000.00	0.00
2940	Ausgleichsreserve	179'532.28		68'269.11	111'263.17
2940.01	Ausgleichsreserve	179'532.28		68'269.11	111'263.17
2990	Jahresergebnis	-57'672.65	57'672.65		0.00
2990.01	Jahresergebnis	-57'672.65	57'672.65		0.00
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'057'672.65		57'672.65	1'000'000.00
				57'672.65	1'000'000.00
29	Total Eigenkapital	1'208.251.93		89'406.91	1'118'845.02

Elektrizitätswerk:

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2930	Vorfinanzierungen	20'000.00		20'000.00	0.00
2930.01	Netzfahrzeug	20'000.00		20'000.00	0.00
2940	Ausgleichsreserve	1'732'423.92	526'529.63		2'258'953.55
2940.01	Ausgleichsreserve	1'732'423.92	526'529.63		2'258'953.55
2990	Jahresergebnis	0.00		0	0.00
2990.01	Jahresergebnis	0.00			0.00
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'000'000.00			2'000'000.00
29	Total Eigenkapital	3'752'423.92	506'529.63		4'258'953.55

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

Wasserversorgung:

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2990	Jahresergebnis	52'584.71		403'62	52'181.09
2990.01	Jahresergebnis	52'584.71		403'62	52'181.09
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	337'549.90	52'584.71		390'134.61
29	Total Eigenkapital	390'134.61	52'181.09		442'315.70

3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

Ortsgemeinde:

Konto	Bezeichnung/Zweck	Bestand 1.1.	Veränderung	Bestand 31.12.	Kommentar
205	kurzfristige Rückstellungen	6'700.00	300.00	6'400.00	
2050	Rückstellungen aus Mehrleistungen Personal				
2050.01	Rückstellung Personal	6'700.00	300.00	6'700.00	Stand der Überstunden
	Total Rückstellungen	6'700.00	300.00	6'700.00	

Elektrizitätswerk:

Konto	Bezeichnung/Zweck	Bestand 1.1.	Veränderung	Bestand 31.12.	Kommentar
205	kurzfristige Rückstellungen	36'100.00	1'400.00	34'700.00	
2050	Rückstellungen aus Mehrleistungen Personal				
2050.01	Rückstellung Personal	36'100.00	1'400.00	36'100.00	Stand der Überstunden
	Total Rückstellungen	36'100.00	1'400.00	34'700.00	

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Name	Murgsee AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Verwaltung Bergrestaurant Murgsee
Anteil der Ortsgemeinde	Die Ortsgemeinde Quarten ist mit der Hälfte an der Murgsee AG beteiligt. (90 Aktien à Fr. 3'200.00 Steuerwert)
Buchwert	Fr. 288'000.00
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Andere Hälfte Ortsgemeinde Murg
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 12'500.00 / Konto 840.3635.01
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Selbsttragend
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

Name	Zweckverband Wasserversorgung Quarten / Murg
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Verwaltung Quelfassung der beiden Wasserversorgungen Quarten und Murg
Anteil der Ortsgemeinde	Die Wasserversorgung der Ortsgemeinde Quarten ist zur Hälfte beteiligt.
Buchwert	Fr. 0.00
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Andere Hälfte Ortsgemeinde Murg
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Fr. 42'500.18 / Konto 710.3632.01
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Selbsttragend
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Bezeichnung	Geschätzter Betrag per 31.12.	Kommentar
Garantieverpflichtungen	28'223.00	Neubauten Installationsabteilung
Total	28'223.00	
Gewährleistungsverpflichtungen		

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

6. Anlagespiegel

6.1. Finanz- und Sachanlagen

Ortsgemeinde:

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 0101	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglie.d. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 0101 (+/-)	Wert- berichtigungen (-)	Wert- aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglie.d. (+/-)	Stand per 31.12.	
107 Langfristige Finanzanlagen	431'270.78	100'000.00	531'270.78	129'029.21	-8.00	5'656.10	0.00	134'677.31	665'948.09
1070 Aktien und Anteilscheine	226'280.79	0.00	226'280.79	127'937.78	0.00	3'912.07	0.00	131'849.85	358'130.64
1071 Verzinssliche Anlagen	204'989.99	100'000.00	304'989.99	1'091.43	-8.00	1'744.03	0.00	2'827.46	307'817.45
1072 Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1079 Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
108 Sachanlagen FV	1'316'000.00	128'332.95	1'444'332.95	130'000.00	0.00	0.00	0.00	130'000.00	1'574'332.95
1080 Grundstücke FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1084 Gebäude FV	1'316'000.00	128'332.95	1'444'332.95	130'000.00	0.00	0.00	0.00	130'000.00	1'574'332.95
1086 Mobilien FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1089 Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	1'747'270.78	228'332.95	1'975'603.73	259'029.21	-8.00	5'656.10	0.00	264'677.31	2'240'281.04

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

Elektrizitätswerk:

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 01.01	Zugänge (+) Abgänge (-) Umgl. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01 (+/-)	Wert- berichtigungen (-)	Wert- aufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umgl. (+/-)	Stand per 31.12.	
107 Langfristige Finanzanlagen	276'586.08	49'500.00	326'086.08	32'643.26	5'176.28	0.00	0.00	37'819.54	363'905.62
1070 Aktien und Anteilscheine	156'586.08	49'500.00	206'086.08	32'643.26	5'176.28	0.00	0.00	37'819.54	243'905.62
1071 Verzinsliche Anlagen	120'000.00	0.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	120'000.00
1072 Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1079 Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
108 Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1080 Grundstücke FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1084 Gebäude FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1086 Mobilien FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1089 Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	276'586.08	49'500.00	326'086.08	32'643.26	5'176.28	0.00	0.00	37'819.54	363'905.62

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

6.2. Verwaltungsvermögen

Ortsgemeinde:

Konto	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen				Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 01.01	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 01.01 (-)	Planmäßige Abschrei- bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib./ Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	
140 Sachanlagen VV	1'431'098.54	38'619.35	1'469'717.89	-94'603.30	0.00	-20'800.70	981'248.49
1400 Grundstücke	52'708.45	0.00	52'708.45	0.00	0.00	0.00	52'708.45
1401 Strassen, Verkehrswege	134'097.00	26'473.90	160'570.90	-5'048.65	0.00	0.00	133'431.50
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	315'208.05	0.00	315'208.05	-8'249.45	0.00	0.00	279'620.50
1404 Hochbauten	487'241.94	0.00	487'241.94	-24'118.10	0.00	-20'800.70	326'026.74
1405 Waldungen, Alpen	35'100.00	0.00	35'100.00	0.00	0.00	0.00	35'100.00
1406 Mobilien	314'296.35	0.00	314'296.35	-55'052.70	0.00	0.00	65'031.65
1407 Anlagen in Bau	48'024.55	12'145.45	60'170.00	0.00	0.00	0.00	60'170.00
1409 Übrige Sachanlagen	44'422.20	0.00	44'422.20	-13'128.15	0.00	0.00	29'159.65
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
146 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14 Total	1'431'098.54	38'619.35	1'469'717.89	-94'603.30	0.00	-20'800.70	981'248.49
				-373'065.40		-488'469.40	-488'469.40

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

Elektrizitätswerk:

Konto	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen				Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 01.01	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 01.01 (-)	Planmässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib./ Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	
140 Sachanlagen VV	4'640'702.73	563'966.21	5'204'668.94	-269'706.86	0.00	0.00	4'171'082.63
1400 Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen, Verkehrswege	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	2'468'698.03	258'792.52	2'727'490.55	-722'19.30	0.00	0.00	2'380'766.95
1404 Hochbauten	1'223'386.82	208'385.75	1'431'772.57	-41'646.75	0.00	0.00	1'230'813.72
1405 Waidungen, Alpen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406 Mobilien	411'808.66	67'405.15	479'213.81	-102'159.91	0.00	0.00	144'831.05
1407 Anlagen in Bau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1409 Übrige Sachanlagen	536'809.22	29'382.79	566'192.01	-97'840.20	0.00	0.00	414'670.91
142 Immaterielle Anlagen	0.00	60'975.00	60'975.00	0.00	0.00	0.00	60'975.00
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	60'975.00	60'975.00	0.00	0.00	0.00	60'975.00
144 Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
146 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14 Total	4'640'702.73	624'941.21	5'265'643.94	-763'879.45	-269'706.86	0.00	4'232'057.63

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

Wasserversorgung:

Konto	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen				Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 01.01	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 01.01 (-)	Planmässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib./ Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	
140 Sachanlagen VV	1'250'098.79	14'110.10	-6'992.70	-18'627.25	0.00	0.00	1'238'588.94
1400 Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen, Verkehrswege	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	1'046'539.59	187'483.90	-5'092.75	-16'727.30	0.00	0.00	1'212'203.44
1404 Hochbauten	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1405 Waldungen, Alpen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406 Mobilien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1407 Anlagen in Bau	175'059.95	-175'059.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1409 Übrige Sachanlagen	28'499.25	1'686.15	-1'899.95	-1'899.95	0.00	0.00	26'385.50
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
146 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14 Total	1'250'098.79	14'110.10	-6'992.70	-18'627.25	0.00	0.00	1'238'588.94

6.3. Passivierte Anschlussbeiträge

Elektrizitätswerk:

Konto	Erhaltene Anschlussbeiträge		Aufgelöste Anschlussbeiträge		Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 0101	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 0101 (-)	Planmäßige Auflösungen (-) Abgänge (+)	
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	477'414.90	52'448.88	529'863.78	-47'741.50	426'933.83
			-55'188.45	0.00	-102'929.95

Wasserversorgung:

Konto	Erhaltene Anschlussbeiträge		Aufgelöste Anschlussbeiträge		Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 0101	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 0101 (-)	Planmäßige Auflösungen (-) Abgänge (+)	
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	94'610.20	51'702.90	146'313.10	-9'461.05	117'360.60
			-19'491.45	0.00	-28'952.50

7. Kreditkontrolle

Konto	Projekt	bewilligter Kredit Betrag	Beschluss	Kumuliert bis 31.12.2023		Rechnung 2024		Restkredit a*
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
840.5030.01	Wasserversorgung Murgsee	250'000	17.05.2020	48'025		12'145		189'830 n
FV	Ersatzneubau OG-Haus	2'950'000	20.08.2023			128'333		2'821'667 n

* abgeschlossen; j = ja / n = nein

ANHANG DER JAHRESRECHNUNGEN 2024

8. Finanzplanung der Ortsgemeinde Quarten

Gestuffer Erfolgsausweis

	2026	2027	2028	2029	2030	2031
Betrieblicher Aufwand	1'120'498	1'091'602	1'091'602	1'091'602	1'041'602	1'041'602
30 Personalaufwand	515'000	515'000	515'000	515'000	465'000	465'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	387'150	387'150	387'150	387'150	387'150	387'150
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	77'298	48'402	48'402	48'402	48'402	48'402
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'550	1'550	1'550	1'550	1'550	1'550
36 Transferaufwand	139'500	139'500	139'500	139'500	139'500	139'500
39 Interne Verrechnungen	0	0	0	0	0	0
Betrieblicher Ertrag	-956'750	-956'750	-956'750	-926'750	-926'750	-926'750
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0	0	0	0
42 Entgelte	-678'000	-678'000	-678'000	-648'000	-648'000	-648'000
43 Verschiedene Erträge	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000	-20'000
45 Einnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-14'500	-14'500	-14'500	-14'500	-14'500	-14'500
46 Transferertrag	-244'250	-244'250	-244'250	-244'250	-244'250	-244'250
49 Interne Verrechnungen	0	0	0	0	0	0
Betriebsergebnis	163'748	134'852	134'852	164'852	114'852	114'852
34 Finanzaufwand	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000
44 Finanzertrag	-217'200	-220'000	-220'000	-220'000	-220'000	-220'000
Finanzergebnis	-167'200	-170'000	-170'000	-170'000	-170'000	-170'000
Operatives Ergebnis	-3'452	-35'148	-35'148	-5'148	-55'148	-55'148
38 Einlagen in Reserven	0	0	0	0	0	0
48 Entnahmen aus Reserven	0	0	0	0	0	0
Ergebnis aus Reserveveränderungen	0	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis	-3'452	-35'148	-35'148	-5'148	-55'148	-55'148

(- = Ertragsüberschuss / + = Aufwandüberschuss)

Funktionale Gliederung

	2026	2027	2028	2029	2030	2031
0 Allgemeine Verwaltung	131'222	131'222	131'222	131'222	131'222	131'222
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0	0	0	0	0	0
2 Bildung	500	500	500	500	500	500
3 Kultur, Sport und Freizeit	10'150	10'150	10'150	10'150	10'150	10'150
4 Gesundheit	500	500	500	500	500	500
5 Soziale Sicherheit	50	50	50	50	50	50
6 Verkehr	-3'500	-11'070	-11'070	-11'070	-11'070	-11'070
7 Umweltschutz und Raumordnung	0	0	0	0	0	0
8 Volkswirtschaft	48'326	27'000	27'000	57'000	7'000	7'000
9 Finanzen und Steuern	-190'700	-193'500	-193'500	-193'500	-193'500	-193'500
Gesamtergebnis	-3'452	-35'148	-35'148	-5'148	-55'148	-55'148

(- = Ertragsüberschuss / + = Aufwandüberschuss)

PRÜFUNGS- UND GENEHMIGUNGSVERMERKE

Für die Richtigkeit der Rechnungen:
Ortsgemeinde, Elektrizitätswerk, Wasserversorgung

Unterterzen, 24. Januar 2025

Finanzverwaltung Ortsgemeinde Quarten
Kaufmännische Leitung
Peter Bigger

Vorstehende Jahresrechnungen und Budget wurden vom Ortsverwaltungsrat geprüft und gutgeheissen.

Unterterzen, 12. Februar 2025

Ortsverwaltungsrat Quarten
Ortspräsident
Markus Merk

Ratsschreiber
Peter Bigger

Vorstehende Jahresrechnungen und Budget wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

Unterterzen, 12. Februar 2025

Geschäftsprüfungskommission
Heinz Sidler, Präsident
Albin Gätzi
Fabian Giger

Vorstehende Jahresrechnungen und Budget wurden von der Bürgerschaft anlässlich der Bürgerversammlung genehmigt.

Unterterzen, 04. April 2025

Versammlungsleiter
Markus Merk

Protokollführer
Peter Bigger

BERICHT DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUR JAHRESRECHNUNG 2024

An die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Quarten

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir in Zusammenarbeit mit der externen Revisionsstelle die Jahresrechnung der Ortsgemeinde, Elektrizitätswerk und Wasserversorgung Quarten bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2025 geprüft.

Verantwortung des Ortsverwaltungsrates

Der Ortsverwaltungsrates ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Ortsverwaltungsrates für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle BDO AG, St. Gallen beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO AG, St. Gallen haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2025 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2024 der Ortsgemeinde, Elektrizitätswerk und Wasserversorgung Quarten sei zu genehmigen
2. Die Anträge des Rates über Budget für das Rechnungsjahr 2025 seien zu genehmigen

Unterterzen, 12. Februar 2025

Die Geschäftsprüfungskommission
Heinz Sidler, Präsident
Fabian Giger
Yvonne Thoma

	Objekt	Parzellen Nr.	Vers. Nr.	Fläche in m ²	Verkehrs- wert	Zeitwert
Finanzvermögen						
Egglibodenstrasse 23	STWEG	2'446	10'502		416'000	
Quartnerstrasse 14	Don Camillo	706	1'022	1'163	426'000 604'000	790'700
Verwaltungsvermögen						
Hienenboden	Alpstall	56	843			119'800
	Alphütte	56	844			74'800
Rüediboden	Alpstall	56	845			99'800
	Alphütte	56	1'688			116'700
Nüchen	Alpstall	56	2'324			197'600
	Alphütte	56	2'325			199'700
Tobelwald	Alpstall / Hütte	56	848			379'400
	Stall	56	2'491			34'900
	Seilbahn-Bergstation	56	1'755			37'000
Munz	Alpstall / Hütte	56	849			141'700
Mütschüel	Alpstall / Hütte	56	850			482'100
Chartalp	Alpstall / Hütte	56	851			135'800
	Alpstall	56	852			102'900
Solen	Holzerhütte	56	788			16'000
Erdis	Alpstall / Hütte	56	875			465'200
	Apstall	56	876			168'800
	Seilbahn-Bergstation	56	2'492			11'900
Mornenseebeli	Schopf	56	853			107'800
	Jägerhütte	56	854			35'900
Vorderschwendi	Alpstall	56	859			87'900
	Ferienhaus	56	860			99'800
Hinterschwendi	Reservoir	56	807	25		91'800
	Apstall	56	858			42'900
Merlen	Holzerhütte	56	1'620			70'000
Bachlauri	Alpstall	56	857			314'600
Mornen	Alphütte	56	855			250'600
	Alpstall	56	856			229'600
	Schweinstall	56	1'932			32'900
Bütz	Alpstall / Hütte	56	884			119'800
Guffen	Apstall	56	882			264'600
	Alphütte	56	883			233'600
Chamm	Alpstall / Hütte	56	877			190'800
Murgtal	übrige Fläche	56		21'095'411	1'450'000	
Murgsee	Alpstall / Hütte	63	880			641'900
	übrige Fläche	63		2'192'262	469'000	
Blangs	Acker / Wiese	285		6'128	3'700	
Tasten	Strasse / Weg / Wald	362		6'315	700	
Sitenstudewald	Strasse / Wald	386		33'007	1'000	
Hinterlauistrasse	Strasse	389		7'861		
Murgtalstrasse	Strasse	404		4'561		
Tal	Acker / Wiese	440		1'610	2'000	
Baumgarten	Acker / Wiese	442		6'985	10'000	
Chrämnen	Sägerei	463	1'100	94'734	518'000	210'000
	Garagen	463	2'156			93'000
	Schopf	463	1'182			9'000
	Schopf	463	1'186			3'000
	Schopf	463	1'791			9'000
	Schopf	463	1'792			9'000
	Schopf	463	1'795			3'000
	Schopf	463	1'966			6'000
	Remise	463	1'511			12'000
	übrige Fläche	463		94'734		
Tal	Acker / Wiese	475		2'059	2'000	
Wiesenrüti	Acker / Wiese	483		938	50	
Ruestel	Scheune	485	1'161			56'700
	Scheune	485	1'226		28'400	25'300
	Acker / Wiese	485		31'406		
Eigis	Acker / Wiese	494		24'030	28'440	
Bünten	Strasse / Weg / Wald	503		885		
Ziegelhütte	Acker / Wiese	509		1'057		
Grüebli	Werkhof	525	1'866	4'588	1'170'000	1'005'000
Grüebli	Unterstand	525	2'789			25'000
Grüebli	Trafostation	525	2'355			119'000
Büeli	Scheune	571	1'985		20'200	63'800
	Acker / Wiese	571		7'399		

	Objekt	Parzellen Nr.	Vers. Nr.	Fläche in m ²	Verkehrs- wert	Zeitwert
Verwaltungsvermögen						
Sändlen	Acker / Wiese	574		8'137	11'770	
Blangs	Acker / Wiese	577		1'767	3'000	
Rosengarten	Acker / Wiese / Strasse	608		1'576	8'000	
Lehn	Acker / Wiese / Strasse	617		12'078	16'000	
Löwisberg	Scheune	629	682		11'400	40'900
	Acker / Wiese	629		10'183		
Trantenboden, Hinterlauri	Strasse / Weg	654		644		
Lehnrüti	Acker / Wiese	691		3'980	1'000	
Vorlauri	Ortsgemeindehaus	715	1'026	308	332'000	397'300
Vorlauri	Strasse	719		454		
Vorlauri	Dorfbrunnen	722		99		
Lehnrüti	Trafostation	726	895	72	31'000	27'000
Rüti	Badehaus	746	2'152	364	60'000	
Rüti, Gosten	WC	750	353			
	Strasse / Weg / Garten	750		2'627	50'000	
Kreisel Unterterzen	Parkplatz	763		862		
Dörfli Unterterzen	Strasse	776		303		
Boden	Trafostation	798	658	129	23'000	16'900
Boden	Betriebsgebäude	802	1'853	1'678	2'678'000	2'800'400
Käsackern	Trafostation	822	2'473		29'000	40'100
Käsackern	Strasse	846		165		
Schleipf	Reservoir	889	344	298	64'000	32'100
Arfeltsholz	Strasse	896		1'931		
Tal	Trafostation	904	522	57	27'000	36'400
Bünten	Trafostation	915	130	131	13'000	10'100
Himpetütsch	Acker / Wiese	933		54	100	
Oberterzen, Dorf	Trafostation	998	568	182	34'000	30'900
Schlingen	übrige Fläche, KW Talbach	1'237		817	124'000	
Bommerstein	Trafostation	1'261	891		13'000	15'000
Guns	Trafostation	1'328	890		7'000	8'000
Unterguflen	Wald	1'476		887		
Rüti Unterterzen	Strasse	1'488		1'192		
Grüebli	Strasse	1'535		131		
Rosengarten	Strasse	1'567		196		
Festisboden	Trafostation	1'951	2'274	44	16'000	16'900
Afadella	übrige Fläche	2'061		4'162		
Lehnrüti	Kornmühle	2'126	677	244	41'000	112'800
Dornen	Acker / Wiese	2'491		4'009	12'000	

PERSONALVERZEICHNIS / ALLGEMEINE KONTAKTINFOS

Ortsverwaltungsrat

Ortsgemeindepräsident	Markus Merk	079 747 98 80	mk.merk@bluewin.ch
Vizepräsident	Christoph Pfiffner	079 768 90 77	chpfiff@yahoo.de
Ortsverwaltungsräte	Markus Zeller Thomas Giger Andreas Würth	079 246 14 40 079 337 97 15 079 623 77 79	zellermarkus@bluewin.ch gigerthomas@bluewin.ch wuerth_andreas@bluewin.ch

Ressortzuteilung der Ortsverwaltungsräte

Markus Merk im Amt seit 01.01.2013 Ortsgemeindepräsident	Präsidiales, Verwaltung, Personal, Bürgerschaft, EW-Kommission, Liegenschaften
Christoph Pfiffner im Amt seit 01.01.2019 Vizepräsident	Elektrizitätswerk, Wasserversorgung, IT & EDV
Markus Zeller im Amt seit 01.01.2013	Forstwirtschaft, Sägerei, Maschinen & Fahrzeuge
Thomas Giger im Amt seit 01.01.2021	Maschinen & Fahrzeuge, Strassen & Wege, EW-Kommission
Andreas Würth im Amt seit 01.01.2025	Alpen, Landwirtschaft, Kultur & Tourismus

Forst- und Werkgruppe

Betriebsleitung	Beat Kühne	058 229 16 21	beat.kuehne@sg.ch
Vorarbeiter Werkgruppe	Felix Giger	079 442 55 52	werkgruppe@og-quarten.ch
Vorarbeiter Forstgruppe	Rainer Kohler	079 780 88 16	werkgruppe@og-quarten.ch

Elektrizitätswerk und Wasserversorgung

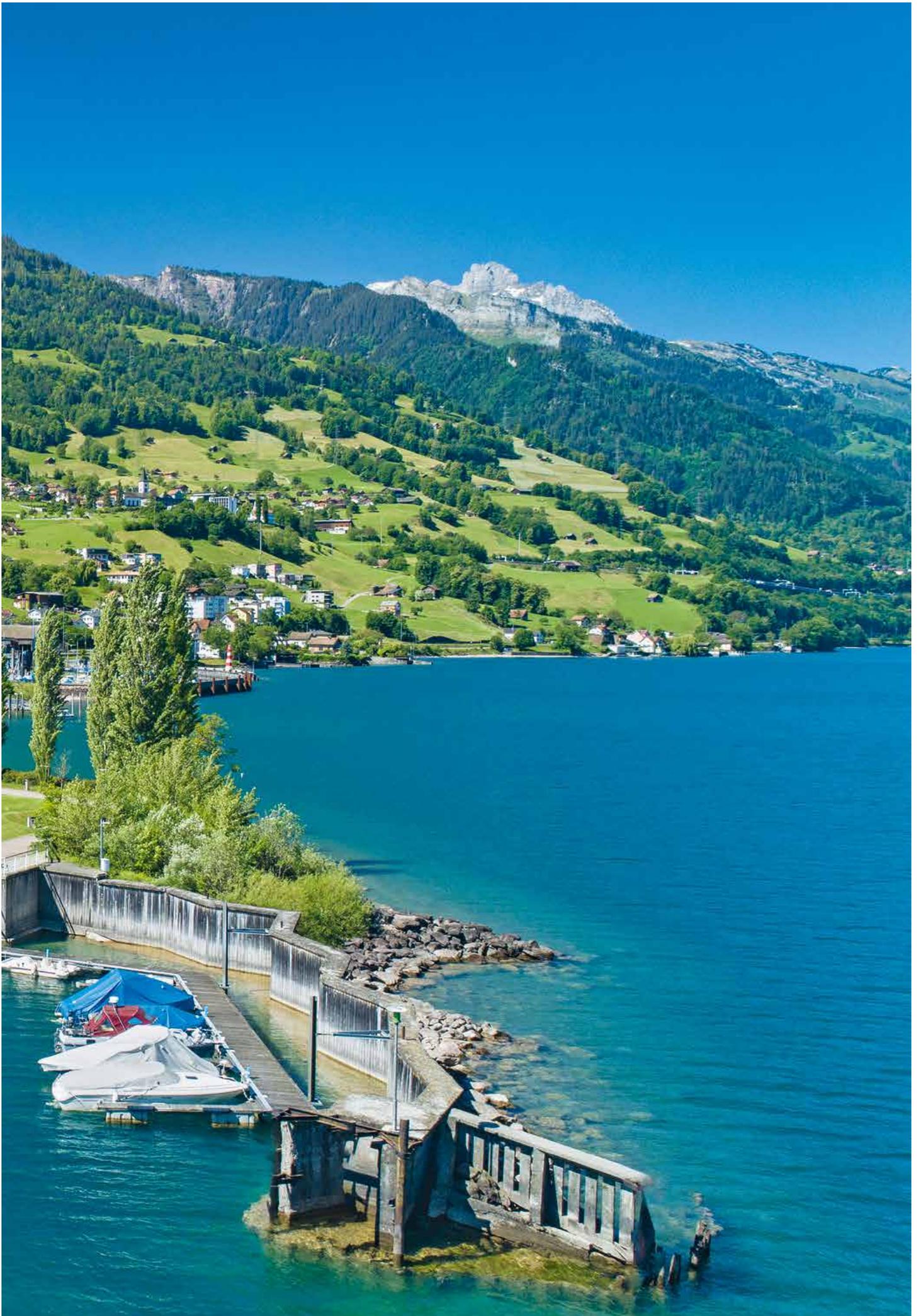
Betriebsleitung	Roland Zeller	081 720 30 81	roland.zeller@ew-quarten.ch
Kaufmännische Leitung	Peter Bigger	081 720 30 82	peter.bigger@ew-quarten.ch
Leiter Installation / PVA	Roby Schneider	081 720 30 86	roby.schneider@ew-quarten.ch
Leiter Netz	Dominik Fuchs	081 720 30 91	dominik.fuchs@ew-quarten.ch
Zählerwesen / HIK	Othmar Walser	081 720 30 85	othmar.walser@ew-quarten.ch
Technisches Büro	Caroline Rupp	081 720 30 90	caroline.rupp@ew-quarten.ch
Brunnenwart	Ruedi Giger	081 720 30 84	ruedi.giger@ew-quarten.ch

Verwaltung

Ratsschreiber / Finanzen	Peter Bigger	081 720 30 82	peter.bigger@ew-quarten.ch
Stv. Ratsschreiber / Finanzen	Hanna Hug	081 720 30 89	hanna.hug@ew-quarten.ch

Ortsgemeinde Quarten
Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen
Tel. 081 720 30 80
info@og-quarten.ch
www.og-quarten.ch

EW Quarten
Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen
Tel. 081 720 30 80
info@ew-quarten.ch
www.ew-quarten.ch





Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen
081 720 30 80
info@og-quarten.ch
www.og-quarten.ch



Bodenstrasse 5
8882 Unterterzen
081 720 30 80
info@ew-quarten.ch
www.ew-quarten.ch